



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres

Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 9 AGOSTO 1974. — AÑO XXXVII. — N.º 11.119 — PRECIO 8 PESETAS

FAEMA Cafeteras
FAGOR INDUSTRIAL Cocinas

R.I.G.A. Refrigeración
Instalaciones G.L.P.
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35 - Tel. 22 78 00 (2 líneas)

CASTELLÓN

NIXON HA DIMITIDO

A última hora de ayer, en un mensaje por televisión, lo anunció al pueblo norteamericano GERALD FORD JURARA HOY EL CARGO DE PRESIDENTE

WASHINGTON, 8 (Pyresa). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha anunciado la dimisión de su cargo en un discurso televisado a todo el país a las 9 de la noche, hora norteamericana (tres de la madrugada, hora española).

«Cada vez que he hablado lo he hecho por el interés nacional —dijo el Presidente, entre otras cosas— y en todas las decisiones que he tomado lo he hecho por el bien del país». Sin embargo —agregó— no tengo suficiente base política en el país para continuar. «Como presidente, debo poner el interés de Norteamérica en primer lugar. Norteamérica necesita un presidente totalmente dedicado a gobernar el país» —continuó— «con Gerald Ford, el liderazgo de los Estados Unidos estará en buenas manos».

El Presidente Nixon dijo asimismo que presentará oficialmente su dimisión mañana al mediodía y a la misma hora y en el mismo lugar tomará posesión su sucesor Gerald Ford.

Acto seguido hizo un balance de su actuación como presidente, deteniéndose especialmente en los asuntos de política internacional, Vietnam, relaciones con China Popular y la Unión Soviética, Oriente Medio etc. a los que dedicó más atención.

Asimismo, expresó su agradecimiento a los «familiares, amigos y otros muchos que me ayudaron y creyeron en mí».

Anunció que seguiría dedicándose a todo lo que se dedicó durante su vida y afirmó: «He hecho lo mejor que he podido». Expresó su confianza en que el mundo es más seguro ahora, y dijo que «esto, más que nada, es lo que esperaba hacer cuando llegué a la Presidencia».

«Que la gracia de Dios esté con vosotros todos los días que tienen por delante». Fue la oración final del Presidente Nixon. El discurso duró 17 minutos.

TEXTO DEL MENSAJE

Os he hablado a todos desde esta presidencia y os he dicho que hay tantas decisiones que hacen historia y que cambian la historia de esta nación. Cada vez

que lo hice, quisiera siempre discutir con vosotros algún asunto que en mi opinión podría afectar a los intereses de la nación. En todas las decisiones que he tomado a lo largo de mi carrera política siempre he tratado de realizar aquello que es lo mejor para el país.

A lo largo del largo y dificultoso período de Watergate, sentí que era mi responsabilidad el perseverar y hacer todos los esfuerzos posibles para completar el tiempo de mi mandato, para el cual vosotros me elegisteis. En los últimos días, empero, ha resultado evidente para mí que me falta una base política consistente en el Congreso, que me permita continuar haciendo tal esfuerzo. Mientras existió tal base, yo me sentí obligado a intentar completar el proceso constitucional. Porque, de lo contrario, no hubiera sido fiel al espíritu de ese proceso deliberadamente difícil, y, al propio tiempo, un peligroso y desequilibrante precedente de cara al futuro. Mas, con la desaparición de semejante fundamento, ahora creo que el propósito constitucional ha quedado cumplido, y, en consecuencia, no existe necesidad de que el proceso sea prolongado. Hubiera preferido continuar en mi defensa, sin reparar en los muchos sufrimientos que para mí ello iba a comportar. Mi familia únicamente me pidió que así lo hiciera. Pero el interés de la nación siempre debe preceder a cualquier consideración de tipo personal.

Las discusiones que he mantenido con líderes del congreso y con otras personalidades, he llegado a la conclusión de que tal vez no cuente con el apoyo necesario en el congreso, a causa del asunto Watergate. Y ese apoyo del congreso me resulta de todo punto necesario para respaldar una serie de decisiones muy difíciles y llevar a cabo los deberes a que obliga esta presidencia en la manera que requiere el interés de esta nación. Nunca se me ha perdonado nada. Abandonar mi cargo, antes de que expire mi mandato, es algo que aborrezco. Pero, como Presidente de los Estados Unidos, debo anteponer los intereses de América. América necesita un presidente con dedicación plena y un Congreso con dedicación plena, particularmente, en este momento, con los muchos problemas a que nos tenemos que enfrentar a escala nacional y a escala internacional. El continuar en meses sucesivos en mi cargo —me hubiera absorbido de tal forma que no hubiera podido atender a mis ocupaciones presidenciales. No es bueno seguir siendo Presidente de los Estados Unidos para satisfacer una venganza, en un tiempo en que todas nuestras fuerzas debieran concentrarse sobre los grandes temas de paz en el exterior y prosperidad sin inflación en nuestro país. Por tanto, presento mi dimisión y a mediodía de mañana cesaré en mi cargo de presidente. El Vicepresidente Ford jurará su cargo de Presidente a esa misma hora y en esta oficina.

Cuando recuerdo mis esperanzas sobre América al dar comienzo el segundo mandato, siento una gran tristeza, porque veo que no podré permanecer en este puesto para poder intentar conseguir los objetivos que nos habíamos pro-



Dos caras de Nixon. La triunfal y sonriente después de su triunfo electoral en noviembre de 1968 que le llevó a la presidencia, y la que testimonia, hace unos días, el acoso a que estaba sometido y que le ha llevado a la dimisión



puesto a comenzar este segundo mandato, a lo largo de los próximos dos años y medio. Pero me doy cuenta de que con un hombre como el Vicepresidente Gerald Ford la jefatura de América estará en buenas manos. Al hacer el traslado de poderes al Vicepresidente Ford, lo hago también con un profundo sentimiento de la responsabilidad que va a caer sobre sus espaldas, y pido para él a todos los americanos comprensión, paciencia y especial cooperación. Cosas que él necesitará de todos. Al asumir esta responsabilidad el (Ford) merece nuestras esperanzas y nuestro apoyo.

Cuando miramos al futuro, la tarea esencial es comenzar a curar las heridas de esta nación. Tenemos que aniquilar la amargura y el resentimiento. Tenemos que echarnos a las espaldas las divisiones y las discordias del pasado y redescubrir esos ideales que compartimos todos que constituyen el meollo de nuestra fortaleza y de nuestra unidad. Como un pueblo grande y libre. Al tomar esta deci-

sión, espero que yo sea el primero en iniciar ese proceso de cura que tan desesperadamente necesitamos en América. Siento profundamente cualquier ofensa que han podido ser infringidas a raíz de este hecho. Sólo puedo decir una cosa: que si algunos de mis criterios se encontraban equivocados —y algunos eran equivocados— fueron enunciados en un tiempo en el que yo creía que no eran erróneos y que redundaban en el mejor interés de la nación.

A todos aquellos que permanecieron a mi lado durante estos difíciles meses últimos, a mi familia, a mis amigos, a otros muchos que apoyaron mi causa les estaré eternamente reconocido. Y a aquellos que no pudieron prestarme su apoyo dejenme decir que me marchó sin ninguna amargura, sin ningún resquemor contra aquellos que se opusieron a mí.

Porque, en resolución, todos nosotros hemos estado preocupados sobre todo por bien del país, cualesquiera que hayan sido nuestras divergencias de opi-

nión. Así, pues, vamos a estrechar todos filis y en prestar apoyo a nuestro nuevo Presidente y en ayudarlo a triunfar. Ello redundará en beneficio de todos los americanos.

Abandonó mi cargo con tristeza por no haber sido capaz de haber completado mi mandato. Pero, al propio tiempo, con gratitud por el privilegio de servir al país como Presidente a lo largo de los últimos cinco años y medio. Estos años han sido de una importancia fundamental en la historia de nuestra nación y en la historia del mundo.

Han sido un tiempo de logros, de los que todos nos podemos sentir orgullosos. Logros, por otra parte, que representan el puro esfuerzo de la Administración, del Congreso y del pueblo. Pero el reto que nos aguarda es igualmente grandioso y para esto también se necesitará la unión y el apoyo mutuo del Congreso y del pueblo, y el trabajar en coopera-

ción con la nueva Administración. Hemos terminado para América su guerra más larga. Sin embargo, en la tarea de asegurar una paz duradera y con honor las perspectivas son cada vez de mayores alcances y más difíciles para el mundo. Debemos completar una estructura de paz de tal modo que se pueda decir de esta generación —nuestra generación de americanos— que ante la gente de todos los países acabamos no sólo una guerra sino que prevenimos el estallido de nuevas guerras. Nosotros hemos abierto las puertas que durante más de un cuarto de siglo habían permanecido cerradas entre el pueblo de los Estados Unidos y la República Popular China. Debemos ahora reasegurarnos de un cuarto de la población global del mundo, que viven en aquella república, sean y permanezcan como nuestros amigos, no nuestros enemigos. En Oriente Medio cien millones de personas pertenecientes a los países árabes —muchos de los cuales nos habían tomado a nosotros como sus enemigos— durante casi veinte años, ahora nos miran como a sus amigos. Debemos seguir construyendo el edificio de la amistad para que, por fin, la paz pueda asentarse y reinar de un modo definitivo sobre el Oriente Medio. Y de tal manera que la cuna de la civilización no se convierta en su propia tumba.

Con la Unión Soviética hemos hecho trascendentales adelantos que coartan el proceso del rearme nuclear. Pero debemos fijarnos como objetivos no sólo limitar el empleo de estas armas mortíferas, sino que también tenemos que reducir y finalmente destruir esas armas destructivas. Y terribles, para que no destruyan tampoco a la civilización. Y de tal manera que no penda sobre la humanidad la amenaza de una guerra nuclear. Así pues hemos abierto una nueva era en las relaciones con la Unión Soviética.

Pasa a la pag. 10

Reunión preparatoria del Consejo de Ministros que hoy presidirá el Príncipe de España

MADRID, 8 (Pyresa). — En la sede de la Presidencia del Gobierno comenzó, a las diez de la mañana, la reunión preparatoria del Consejo de Ministros que, con carácter decisorio, presidirá mañana el Príncipe de España y Jefe del Estado en funciones, en el Palacio de El Pardo.

A esta reunión preparatoria, que preside el Presidente del Gobierno, D. Carlos Arias Navarro, asisten todos los miembros del mismo, incluido el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, que regresó ayer de San Sebastián, donde en estas fechas se encuentra al frente del Ministerio de Jornada.



La dimisión de Nixon deja paso a Gerald Ford a la presidencia de los Estados Unidos. Aquí aparecen el Presidente dimisionario y el que le sustituirá tras jurar su cargo hoy por la noche, con sus respectivas esposas.

IMPRESIONANTE EXODO DE LA POBLACION RURAL HACIA LOS CENTROS INDUSTRIALES EN LOS PAISES DEL MERCADO COMUN

BONN, 8 (Pyresa). — En los nueve países miembros de la Comunidad Económica Europea se ha registrado en los últimos 15 años un impresionante exodo de la población rural empleada en la agricultura hacia los grandes centros industriales, a consecuencia del cual se redujo la mano de obra empleada en el campo de 13 millones de personas, en 1958, a menos de 10 millones en 1972.

El exodo ha sido particularmente intenso en la República Federal de Alemania, donde en dicho período de tiempo la población agrícola se redujo de 4 a 2 millones de personas, a pesar de lo cual la producción agraria experimentó un incremento gracias a la intensa mecanización y racionalización de las faenas agrícolas.



ayer en la ciudad

Entramos en el día de ayer con una madrugada con ciertos racheos frescos y humedad espectacular, que en torno a las tres dejó alguna zona del litoral más mojada que si hubiera llovido. Pero el amanecer fue bueno, más claro que el día anterior, aunque no faltaron ciertas brumas en determinadas zonas del horizonte. El día, de agosto sin excesos y hasta con alguna ligera brisa nocturna.

Lleno en las carreteras, lleno en las playas, animación en la ciudad con mayor proporción de forasteros, y cliché totalmente veraniego a lo largo de la jornada.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

Boletín correspondiente al día 8 de agosto.

Temperatura mínima, 20,8 grados a las 7 horas 45 minutos.

Temperatura máxima, 29,8 grados a las 17 horas 30 minutos.

Humedad relativa 7 y 13 horas, 42 y 42%, respectivamente.

Insolación eficaz de ayer, 12 horas.

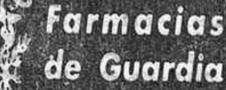
Recorrido del viento en 24 horas, 96 kilómetros.

Dirección dominante del viento, E.

Precipitación en 24 horas, nula.

Presión atmosférica a las 200 horas, 761,3 mm.

Tendencia, subiendo.



Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- TELLADO, Mayor 104.
ESPIN, Av. Casalduch 23.
MATUTANO, Navarra 51.
CALDUCH, Plaza de la Independencia 8.



135
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al teléfono 213944

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 90
(Frente Instituto). Téf. 21-64-52

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA
TELEFONO 21 31 42

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Luis Pérez Tahoces, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió en el día de ayer en su despacho oficial, las siguientes visitas:
D. Joaquín Pufiet Compte, Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales.
D. Francisco L. Grangel Mascaró, Alcalde de la Capital.
D. Manuel Cerdá, Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo, en funciones de Delegado social de Trabajo y don Jesús María Otegui, Jefe del Gabinete Técnico Provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad

del T abajo. - Junta directiva del Club de Golf, presidida por el Sr. Gill de Medizábal. - D. Francisco Cortal, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo. - D. José Ferreres López, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de San Mateo, acompañado por el Secretario de la Corporación. - D. Sebastián Linde, Secretario Técnico de la Delegación de Abastecimientos. - D. Vicente Benet, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Villafamés. - D. Luis Franco Juan, Alcalde de Vinaroz. - D. Joaquín Vicent Agramunt, Alcalde de Artana. - D. Silvestre Miranda Pan, Secretario de la Organización Sindical, en funciones de Delegado accidental. - D. Gonzalo Blay Cortés, Jefe del Departamento de Acción Política Local. - D. Julián Montañés, Inspector Provincial del Movimiento.

Visitaron la Diputación los muchachos franceses que pasan sus vacaciones en el Colegio Menor de la Juventud

CASTELLÓN LES PARECE A TODOS ELLOS UNA CIUDAD MUY BONITA



Ayer a mediodía visitaron la Diputación Provincial los niños franceses, hijos de funcionarios del Ministerio de Economía y Finanzas, que están disfrutando de unas vacaciones en nuestra ciudad, en el Colegio Menor de la Juventud, en virtud de un intercambio entre jóvenes de ambos países, organizado por la Delegación Nacional de la Juventud.

Los muchachos franceses, acompañados por el Director del grupo, el joven profesor Jean H. Grioché, y los monitores, fueron recibidos por el Presidente accidental de la Diputación, D. Vicente Torrent, que les acompañó en una detenida visita al Palacio Provincial, con especial dedicación al Museo en el que admiraron las obras pictóricas recogidas en el mismo y, por supuesto, lo más representativo del legado del ilustre escultor Juan Bautista Adsuara.

El Presidente accidental de la Diputación ofreció a los visitantes un vino de honor, en el transcurso del cual pronunció unas palabras en las que puso de relieve la importancia de los intercambios juveniles entre Francia y España, que han de servir para estrechar todavía más las relaciones entre ambos países.

Le contestó el Sr. Grioché con palabras de gratitud en las que también se refirió a las relaciones entre Francia y España, subrayando la trascendencia que tienen de cara al futuro estos contactos juveniles franco-españoles. El Sr. Torrente obsequió al Sr. Grioché con un valioso objeto de cerámica, y a los monitores del grupo con unos ejemplares de la revista «Penyagolosa».

Los pequeños que forman este grupo son de 13 y 14 años de edad, y cursan tercero y cuarto curso de enseñanza media. Aunque la mayoría de ellos residen en París, son también muchos los que proceden de otras regiones francesas, La Rochela, Burdeos, Marsella, Toulouse, etc. Ya hemos dicho que todos ellos son hijos de funcionarios del Ministerio francés de Economía y Finanzas. El director del grupo es profesor de lengua francesa y pertenece al Ministerio de Educación, mientras que los monitores

NUEVO LOCAL SOCIAL DE LA ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS
Desde el pasado día 5, la Organización Nacional de Ciegos ha trasladado su Delegación en Castellón a la calle Maestro Ripollés 1-B, bajos.

SUCESOS

UN SUBDITO FRANCÉS MURIO AHOGADO EN LA PLAYA DE PEÑISCOLA

Dos incendios forestales en las últimas horas

En la playa «Barsa», en Peñíscola, apareció con graves síntomas de asfixia el súbdito francés Max Garin, de 28 años, vecino de Gannone, siendo extraído del mar por miembros de la Cruz Roja y por estos mismos trasladado a la Clínica Parés de Benicarló, donde murió a los pocos minutos de haber ingresado en la misma, haciendo inútiles los esfuerzos que llevaron a cabo los facultativos que le prestaron asistencia.

CHOQUE DE DOS TURISMOS EN VINARÓZ

En la Avenida de Castellón de Vinaroz, chocaron el turismo matrícula francesa 7159-Z-75 conducido por Jean Calmeu, de 19 años, vecino de París, y el turismo alemán matrícula K-MT-899 conducido por Klaus Klausen, vecino de Francfurt.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del turismo francés; y con daños de alguna importancia los dos vehículos.

INCENDIO FORESTAL EN SEGORBE

En la partida «Archuidas», del término municipal de Segorbe se originó un incendio forestal en una finca particular.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 22 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, término municipal de Villarreal, la furgoneta matrícula V-229.556 conducida por Angel Soler Romaguera, se salió de la calzada, volcando.

Colaboraron en la extinción fuerzas de la Guardia Civil y algunos vecinos, que lograron dominar por completo las llamas.

Ardió una hectárea de leñas matorrales y gran cantidad de árboles frutales, valorado provisionalmente en unas 60.000 pesetas.

Resultó lesionado de carácter grave el citado conductor; y con daños de importancia el vehículo.

Se desconocen las causas del incendio.

Se nos informa que el accidente se debió a fallo mecánico por rotura de dirección.

OTRO EN FIGUEROLES

En la partida «El Tosalet» del término municipal de Figueroles se originó un incendio forestal, ardiendo una hectárea de monte bajo y 73 pinos, sin que de momento haya podido ser valorado.

OTRO QUE SE SALE DE LA CALZADA

En el km. 69 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula CS-50.583 conducido por Vicente Celades Boix, de 23 años, por causas que no hemos podido concretar se salió de la calzada, cayendo en la cuneta.

Intervino en la extinción la Guardia Civil y algunos vecinos, así como personal de Icona.

Según se nos informa parece que el fuego fue debido a una imprudencia, de la que se supone quien fue el autor.

Resultó lesionado el citado conductor y con daños de importancia el vehículo.

ONCE HERIDOS EN MULTIPLE CHOQUE DE VEHICULOS EN VINARÓZ

En el km. 149 de la carretera general Valencia - Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron simultáneamente el turismo matrícula SE-9177-F conducido por Rafael Sánchez Navarro; el turismo matrícula B-9876-K conducido por Antonio Moreno Navarro y el turismo alemán matrícula OF-UP-822 conducido por Manuel Morillas Muñoz. Resultaron lesionados: el ocupante del primer vehículo, Manuel Barranco Gómez (grave); la ocupante del segundo, María Llovet Mut (grave); de menor gravedad los también ocupantes del primero, Rafael Sánchez Navarro (que lo conducía), Rosario Cuervo Castaño, Isabel Barranco Gómez y Pilar Navarro Gómez. Asimismo resultaron lesionados de menor gravedad el conductor Eudaldo Codina Mullero, y los ocupantes de su turismo, Eudaldo Codina Llovet y Estanislao Codina Llovet; el conductor del tercer vehículo, Antonio Moreno Navarro y la ocupante, Montserrat Moreno Lozano.

Todos los vehículos citados, sufren daños de importancia. Intervino en la práctica de las diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Benicarló.

Resultó lesionado el citado conductor y con daños de importancia el vehículo.

LESIONADA EN CAIDA DOMICILIARIA

Ester Carceller Guardiola, de 4 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita en su domicilio, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el Dr. Carda le apreció herida contusa en rodilla izquierda. Pronóstico leve s-c.

OTRA CAIDA

Gilbert Simón Belzunces, vecino de Toulouse, resultó lesionado al caerse en el campo de Golf siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Carda le apreció fractura de primera falange dedo cuarto del pie izquierdo, de pronóstico menos grave.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Román, Secundino, Marcellino, Veriano, Firmo, Rústico, Julián, Marcelano; mrs.; Domiciano, ob.
MISA: De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. - Santos Lorenzo, dc.; Asteria, Basa, Paula, Agatónica, vgs., mrs.; Diosdado, cf.
MISA: De San Lorenzo. - Festividad.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misa a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN AGUSTIN. - Hoy, misa a las 8 y 9 de la mañana y 730 de la tarde.

PRECISAMOS VENDEDOR

EXIGIMOS:
-Edad, 23 a 33 años.
-Vehículo propio.
-Dedicación absoluta.
GARANTIZAMOS:
-Excelente retribución.
-Brillante porvenir.
-Formación Profesional (caso de no tenerla).

Interesados: Presentarse a Productos Virginitas Historiador Viciena, 13, de 9 a 1 y de 4 a 8. (Ref. oficina de colocación núm. 4063).

Importante Empresa Internacional necesita personal de ambos sexos

Si es usted mayor de 21 años, con cultura a nivel bachiller, le agrada el trabajo programado en equipo, posee alguna experiencia en relaciones públicas, dispone de vehículo propio (no imprescindible) y no le importa ganar de 20.000 a 30.000 pesetas, aprovechando sus tardes libres o superarias si dispone de todo el día. ACUDA A ESTE ANUNCIO.
El viernes día 9 de 10 a 2 y sábado día 10 de 10 a 2 y de 4 a 7. a Oficina de Colocación C. N. S. de Castellón. Referencia número 3.819.

PLAZA DE TOROS DE CASTELLÓN

DOMINGO, 11 DE AGOSTO, A LAS 8:30 DE LA TARDE
UNICO DIA - UNICA FUNCION

MANOLO ESCOBAR

PRESENTA EL MAS FABULOSO ESPECTACULO DE ACTUALIDAD

ESPAÑA SIGUE CANTANDO

CON LA COLABORACION DE LA ESPANOLISIMA CONCHITA BAUTISTA

Venta de localidades: Sábado, día 10 de agosto de 5 a 8 de la tarde, y Domingo, día 11, a partir de las 11 de la mañana, en las taquillas de la Plaza de Toros

SUSCRIBASE A Mediterráneo
lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29
NOMBRE, APELLIDOS, DOMICILIO, POBLACION, PROV.
FORMA DE PAGO (*)
CAPITAL
[] RECIBO A DOMICILIO
[] LETRAS DE CAMBIO
[] CHEQUE ADJUNTO
PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)
CAPITAL
[] MENSUALMENTE ... 186 PTAS.
PROVINCIA
[] TRIMESTRALMENTE ... 558 "
[] SEMESTRALMENTE ... 1.116 "
[] ANUALMENTE ... 2.232 "
Firma
(*) Señale lo que más le interesa.

EL PROFESOR D. AGUSTIN LAFOURCADE, EN CASTELLON DURANTE UNAS CORTAS VACACIONES

De regreso de Canadá, donde ha presentado una importante comunicación en el Congreso Internacional de Psicología Aplicada

Para disfrutar de unas cortas vacaciones, se encuentra en Castellón nuestro ilustre colaborador el profesor D. Agustín Lafourcade de Tournon, que acaba de regresar de Montreal, donde ha participado en el Congreso Internacional de Psicología Aplicada.

El profesor Lafourcade, autor de más de veinte libros, muchos de ellos traducidos a varios idiomas, cuenta en su haber con títulos tan importantes como «Amor y psicología», «Le bonheur et la vie», «El hombre, cada cual», «Factor humano en la empresa», «Psicoanálisis cada cual», etc. Ha participado en numerosos congresos internacionales, siendo de subrayar los celebrados en París, Lieja, Tokio y Montreal, sobre psicología aplicada. Colaborador de distintas publicaciones, su firma aparece con cierta frecuencia en las páginas de MEDITERRANEO.

En el congreso recientemente celebrado en Montreal, presentó una comunicación sobre el tema «El hombre al encuentro de sí mismo», en la que el autor hace patente que todo trastorno o alteración del equilibrio, tanto individual como colectivo, tiene un fundamento psicológico, que hay que desentrañar si se quiere poner en marcha la estructura capaz de integrar el conjunto.

«A la altura de nuestro tiempo — afirma el psicólogo —, el hombre aislado no tiene consistencia. Su independencia frente al medio la hace a costa de la supeditación a su circundante aparato cultural y a los demás. Si no estuviese todo estructurado en una relación compensadora de contrastes en todas sus posibles vertientes, ¿qué sería de nosotros en cada circunstancia? A la menor variación perece-



riamos por falta de conexión y equilibrio. Cualquier cambio nos destruiría... Toda conducta está regida por una ley general de significación psicológica, por un juego compensador o amoroso, sin el cual no es posible la existencia y en el que todos estamos comprendidos, tanto individual como colectivamente, pues aunque ilusoriamente suponemos que con nuestros afanes cubrimos fines particulares y egoístas, lo cierto es que andamos en una obra que es de todos al fin, y en la que al mismo tiempo y cada vez más, podrá cada cual realizarse con mayor plenitud.

Y esto que le digo, que es un acercamiento en definitiva, podrá ser más o menos patente para cada uno, pero compatible siempre con una actitud libre de más o menos adaptación o perfeccionamiento y realizable también a partir de ese deseo de orientación que es congénito en el hombre desde aquella desorientación en la que cayó originalmente.

El profesor Lafourcade habla rápido, como un torrente que todo lo arrolla, entusiasmadamente, pleno de convicción... «Así, en concreto — continúa explicando su comunicación —, cuando se entorpece el acercamiento entre los hombres, y en la relación entre las tendencias renovadoras y las establecidas, se produce un desequilibrio, suele dar lugar a enfrentamientos o formas de conducta alineadas o enajenantes, en las que el au-

téntico sentido de colaboración puede quedar reducido sensiblemente, al no sentirse cada uno debidamente acoplado, ni en disposición óptima de realización de sí mismo. Y si la cuestión avanza por este camino, fácil es deducir que existe un trastorno o alteración en el cuerpo social; pero, en cualquier caso, el fenómeno habrá de enfocarse con miras psicológicas decididas, si es que queremos desvelarlo de forma rigurosa y cierta».

A grandes rasgos esta es la comunicación presentada por nuestro colaborador al Congreso de Montreal. Llegados a este punto, derivamos el diálogo hacia la psicología aplicada.

«La psicología tiene tres aplicaciones: pedagógica, clínica e industrial», distingue el profesor Lafourcade.

«¿Y qué nos puede decir sobre su aplicación a la pedagogía?»

«Ante todo debemos desterrar la palabra selección y sustituirla por orientación. La psicología aplicada a la pedagogía busca orientar desde un principio, con lo que lógicamente vendrá por añadidura la selección, pero sin cerrar la puerta,

ni adoptar actitudes represivas. Lo único que busca el psicólogo es una postura de ayuda, orientando y no seleccionando».

«¿Y cuál es su opinión sobre los tests?»

«La psicología aplicada a la clínica, roza la medicina. Me explicaré... Los tests tienen una gran validez en la medicina, porque ya no es solamente el ojo clínico, aun cuando la intuición continúa siendo factor fundamental. Para el médico, el test es un elemento auxiliar valiosísimo, aunque de por sí ya tiene un valor propio psicológico. En definitiva, hay que mirarlo como algo de gran rigor matemático, con una validez puramente estadística».

«Respecto a la psicología industrial...»

«Más que industrial, el concepto preciso es el de laboral. En este aspecto es necesario rebasar la postura primitiva de psicología industrial, a partir de los estudios de Taylor y Fayol. Tuvieron un valor como pioneros, que debemos reconocer pero para ellos el único objetivo era conseguir mayores niveles de producción. Debemos superar todo eso de las relaciones humanas en la empresa, que no son sino herramientas al servicio de unos. Digamos que son conceptos importados y no adaptados a nuestra propia psicología».

«El hombre. Toda la psicología gira en torno al hombre. El profesor Lafourcade es un auténtico humanista en el más amplio sentido de la palabra».

«Para el psicólogo, realmente, ¿qué es el hombre?»

«Un punto que está llamado a mantener una forma de equilibrio; equilibrio que debe mantenerse en todos los casos, como le explicaba antes al comentar la comunicación presentada en Montreal».

«El hombre portador de valores eternos...»

«El hombre mismo es amor. Creo firmemente en ello. Todo es amor, entendiendo el amor con realismo. El amor no es egoísmo, sino entrega sublime y maravillosa. Naturalmente que creo en el hombre como portador de unos valores eternos».

Hablamos de otros muchos temas. El profesor Lafourcade es un hombre de conversación grácil. El diálogo, casi siempre monólogo al que asistimos como privilegiados oyentes, es una delicia por el interés creciente de las cuestiones que aborda nuestro interlocutor.

Comentamos las opiniones que surgieron en torno a su libro «Psicoanálisis de cada cual». Y nuestro psicólogo recuerda como le calificaron de «anti-Freud español».

«No era realmente esto. Lo que ocurre es que el periodista que lo dijo, realmente fue a buscar el golpe sensacionalista. En este libro yo no partía, como Freud, de la libido, sino de un concepto más amplio. La verdad es que Freud nos metió a todos en un buen berengenal... En vez de escribir novelas, servía al público unas historietas llenas de morbo...»

El reloj ya nos impedía seguir hablando. Hubiéramos estado una eternidad, pero comprendemos que nuestro amigo vino a Castellón para descansar. Ni qué decir que está encantado entre nosotros...

«Desde mi habitación se contempla un panorama maravilloso. El mar, el puerto, el cielo. Estamos encantados».

Y le decimos aprieta la mano de María Luisa, su esposa, una mujer sin duda maravillosa, que en todo momento sabe ser compañera y colaboradora del marido. Bienvenidos, y felices vacaciones.

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

LA OLA DE CALOR

Como no podía menos de suceder, llegó la inevitable ola de calor, característica del mes de agosto. Fue anteaer, a primeras horas de la tarde cuando empezó a notarse su presencia. Era un calor denso, tropical que dejaba sentir sus efectos en las personas y en los campos. ¿Habrá influido de manera nociva en los árboles y en la fruta, sobre todo ¿Hasta qué punto? Porque hay que dar por descontado que esta cálida oleada que hace su aparición casi de una manera súbita en el corazón de un verano tolerable, con temperaturas aceptables e incluso fresquitas en más de una ocasión, no ha sido precisamente provechosa para la agricultura, sino más bien perjudicial. Lo que interesa saber, por lo tanto, es la cuantía del daño producido en las plantaciones que, al parecer, no ha sido grande, a pesar de que juntamente con el calor ha actuado el viento, siempre temible.

Es la pregunta que se formulan los buenos villarrealeses, esencialmente agrícolas, incluso los que se han pasado a la industria, pues, en el fondo, siguen siendo hombres del campo porque lo llevan en la sangre, han vivido en su ambiente y sienten sus problemas, cada día más agudos y complicados.

Afortunadamente, hoy disponemos de agua abundante para el riego. Desde que se ha controlado el caudal del Mijares, pa rece estar asegurado el riego para el ciclo entero de doce meses; pero antaño, cuando llegaba el verano, la escasez del agua era la gran pesadilla. El agua disminuía de una manera alarmante, el sol mordía con fuerza implacable, los árboles languidecían, tristes y amarillentos, y el suspirado turno de riego se alargaba desmesuradamente y no llegaba nunca. Era desesperante. El labrador se lamentaba, impotente y hacía por resignarse, como ante un hecho fatal contra el que no se puede pelear.

En la actualidad es otra cosa, gracias a los recursos de la técnica, disponemos del elemento básico para hacer frente a los problemas que el calor plantea en el campo: el agua. Ya no falta todo. Y los duelos con pan son menos.

No obstante, cuando se presentan estas oleadas de calor asfixiante y persistente el labriego sigue preguntándose: ¿Qué pasará? ¿Durará mucho este tiempo ardoroso. Porque el campo parece un horno encendido y el calor sofocante amenaza con quemar hasta los mismos árboles.

LA FIESTA DE SANTO DOMINGO

Ayer, fiesta de Santo Domingo de Guzmán, las religiosas Dominicas obsequiaron al Santo Fundador con misa concelebrada

a las ocho de la mañana. Presidió la asamblea el Capellán del Convento, Rvdo. D. Manuel Juan, acompañado por los PP. Franciscanos Luis y Serafín y el Hno. Mariano. El P. Luis Pitarch pronunció un elocuente panegírico del Santo. Cantó la misa la Rvda. Comunidad.

Por la tarde, a las siete, el P. Miguel Llop, Domingo, dirigió el último día del triduo en los que ha habido celebración eucarística y homilía. Por la mañana se veneró, como todos los años, la reliquia del Santo Patriarca Domingo de Guzmán.

FABRICA DE AZULEJOS

INCA, S. L. Precisa Perito Industrial para su Departamento Técnico. Formación a cargo de la empresa. Interesados dirigirse a

INCA, S. L.

Avda. Enrique Gimeno, S/N. de 12 a 14 horas. Referencia Oficina de Colocación número 4069.

Resultado del sorteo FIDECAYA celebrado ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Alberto Ballarín Marcial.

HAN DUPLICADO SU CAPITAL	Día 31 Julio 1974	
los siguientes números de todas las series	6 5 1 9	
	4 5 6 1	
HAN DUPLICADO SU CAPITAL	1.º 3740	6.º 2566
las fracciones decimales cubiertas de los siguientes números	2.º 8432	7.º 1890
	3.º 0559	8.º 1991
	4.º 2267	9.º 4398
	5.º 9559	10.º 8291

Oficinas en toda España EN ESTA ZONA:

CASTELLON	Amadeo I, 11	Tel. 21.66.98
SAN MATEO	Pl. de las Monjas, 1	Tel. 255
VALENCIA	Colón, 7	Tel. 21.47.13
ALGEMESI	S. José de Calasanz, 17	Tel. 10.96
SAGUNTO	Avda. Generalísimo, 18	Tel. 46.17.97
TERUEL	Tomás Nogué, 19	Tel. 60.11.16
TARRAGONA	Pl. Jacinto Verdaguer, 7	Tel. 20.23.50
MORA DE EBRO	Doctor París, 3	Tel. 26
REUS	Arrabal Folguera, 33	Tel. 31.35.77
TORTOSA	Avda. Generalísimo, 83	Tel. 44.17.33
VALLS	Tomás Caylà, 12	Tel. 60.00.88
BARCELONA	Córcega, 302-304	Tel. 217.73.54
MADRID	Alcalá, 79	Tel. 225.06.89

CONSULTE AL DELEGADO FIDECAYA DE SU LOCALIDAD

PLAZA DE TOROS DE VINAÑOZ



Empresa: J. Salvador
Sábado 10 de Agosto
A las 6'30 tarde
Con motivo de las

FIESTAS DEL LANGOSTINO

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

Reparación de la máxima figura del Toreo

S. M. EL VITI

6 escogidos toros de la ganadería de Dña. Eusebia Galache, de Salamanca para los valientes matadores

Dámaso GOMEZ S. M. EL VITI y Antonio ROJAS

Venta de localidades:
En Castellón: Bar TOFOLET, Enmedio, 45-Tel. 21 46 51.
En Villas Benicasim: Restaurante «EL RALL»

CRUCIGRAMA



NUMERO: 8

HORIZONTALES: 1. — De cada año. Combate. 2. — Ciudad de Huesca. Autillo. 3. — Amarró. Preposición. 4. — Arará por primera vez un terreno para cultivarlo. 5. — Suavizar. 6. — Paja entera de los cereales. 7. — Almohadillas para alfileres. 8. — Posesivo. Pieza sobre la que giran las ruedas. 9. — Demostrativo. Casos. 10. — Gracia, donaire. Escaso.

VERTICALES: 1. — Marchitar. Fundamentos. 2. — Dicese del título ajeno a un empleo. Denuncia. 3. — Le cita al margen. Pronombre personal. 4. — Artículo. Utilizar. 5. — Gobernará. Patria de Abraham. 6. — Neutro. Coloca por docenas. 7. — Repite. Abertura para el botón. 8. — Regalar. Cerebro.

SOLUCION AL N.º 7

HORIZONTALES: 1. — Opas. Cal. 2. — Sonó. Anf. 3. — Aso. Os. 4. — Retirado. 5. — Azimos. 6. — Corage 7. — Agarenos. 8. — Er. Ila. 9. — Rol. Icor. 10. — Asa. Verá.

VERTICALES: 1. — Osar. Caerá. 2. — Pose. Ogros. 3. — Anotará. La. 4. — ¡Sol. Izar. 5. — Riga. IV. 6. — Ca. Amencie. 7. — Anodo. Olor. 8. — Lisos. Sara.

NOVIOS

LISTAS DE BODAS MUY COMPLETAS en

Ferretería TRAVER
Colón, 49. Tel. 21 80 47-CASTELLON

INSCRIPCION EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO «CARDENAL GIL DE ALBORNOZ», DE CUENCA

El Colegio Universitario «Cardenal Gil de Albornoz», de Cuenca, adscrito a la Universidad Autónoma de Madrid, tiene abierto el plazo de inscripción para los estudios de Derecho y Filosofía y Letras (ésta en sus secciones Geografía e Historia y Lengua Española), admitiendo alumnos hasta completar la capacidad de puestos de que dispone.

INVERSION MUY RENTABLE

Se ofrece en sociedad, negocio de máquinas juegos recreativos con servicio técnico propio. Razón: Teléfono, 22-59-46. Señorita Vilarrocha.

Snoopy

Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

RENTA SEGURA

La red hotelera mejor planificada del Mediterráneo caliente. En LA MANGA del Mar Menor.

EN EXPLOTACION

HOTEL **** CAVANNA
768 camas

HOTEL **** ENTREMARES
476 camas

EN TERMINACION

HOTEL **** LAGOYMAR
969 camas

HOTEL **** DOBLEMAR
969 camas

EN PROYECTO

HOTEL **** MONTAÑARES
2.000 camas

HOTEL **** ACAPULCO MANGA
2.500 camas

PREGUNTAR NO CUESTA NADA

Central: Gral. Sanjurjo, 57 - 6.º Telfs. 234 89 98 - 233 25 87 - MADRID
Delegación Levante: Baldoví, 2 - Telf. 21 19 55 - VALENCIA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (8990) EL 10 de Agosto sale un Autocar para Alemania, valio. Se admiten pasajeros, precio económico. Razón: Mayor, 88-1, Lucio Horcas.
- (4046) CAMBIO terreno 755 m2, urbanizado en Madrid, por terreno o casa en Castellón o provincia. Tel. 227661 mañanas.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITOSA, Enmedio 138 bajo, Castellón Tel. 22 29 33.
- (4369) ESTANTERIAS METALICAS Ermea, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 48 84.
- (3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduchi y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.
- (4028) VENDO APARTAMENTOS amplios, exentos de impuestos, piscina, ascensor, próxima entrega, facilidades. Teléfono 31 00 35.
- (8949) VENDO EN BENICASIM playa, solar para 8, 2 ó 1 villa, amplia fachada, precios económicos. Tel. 214626. De 4 a 6 tarde.

- (3850) VENDO APARTAMENTO EN BENICASIM playa, apartamentos del Mediterráneo, terminado mes julio, a estrenar, precio muy económico, facilidades de pago. Tel. 214626 de 4 a 6 tarde.
- (4038) SE VENDE FABRICA Yemas para solares 2.200 m. en Figueruelas. Razón: Lucena 9, CASTELLON. Tel. 212761.
- (4040) VENDO PISO Edificio La Hispano frente Jardín Ribalta. Informes Administrador, Torre A 2.ª puerta C de 4 a 7 tarde.
- (4045) VENDO EN BENICARLO Granja situada carretera general de Vinaros a Benicarlo; capacidad 1.500 cordones, raza precoz y 18.000 pollos, carne; instalación moderna mecanizada, automática, unido a todo su material en marcha; 1.700 m. edificados en zona industrial, casa vivienda, luz, agua propia, teléfono. El montaje cómodo, con muy bonita vista, unido a finca de regadío, si interesa. Condiciones y precios muy buenos. Vendo también urbanización Cala Puntal, playa Vinaros, dos parcelas muy bonitas, con luz y agua propia. Informes en Benicarlo, Partida Río Seco, teléfono: 47 03 02, o en San Blas, 2.
- (4055) VENDO 6.700 metros terreno, fachada 66 metros Av. Valencia vial sur. Razón: Teléfono 228835.
- (4007) CARPINTERIA ALEMANY vende desperdicios madera, viruta económicos. Razón: Carretera Alcora 101. Teléfono 213280-214420.
- (4060) VENDO DOS PISOS amueblados Villas Benicasim, primera fila. 1) salón-comedor, cocina, 3 dormitorios, baño, aseo terraza. 2) Salón-comedor, cocina, 4 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, 2 terrazas. Teléfono CRABBE, 30 00 12.

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.
- (3514) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 48 84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 138-B. Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.
- (4002) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Barrachina 34.
- (4037) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Tel. 22 43 23.
- (4052) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 22 24 01.
- (4058) ALQUILO habitaciones mes de agosto. Razón: Joves 3-1.ª.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafañe, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.
- (3506) SE NECESITA personal masculino para fábrica de azulejos INCA S. L. Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Oficina Colocación. Ref. número 3.847.
- (4007) SE NECESITA CHICA todo estar Tarragona 42-6.ª. Teléfono 22 60 77 sueldo 7.000 pesetas.
- (4.014) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Algún conocimiento cocina. Para llamar de 9 a 13 o de 4 a 6. Teléfono 30 01 46.
- (4020) APRENDICES, faltan para establecimiento comercial. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm. 9.033).
- (4038) DISTRIBUCION VINOS busco almacenista distribuidor para primera marca vinos embotellados de calidad. Presentación y precios competitivos, para provincia Castellón. Interesados concertar entrevista con señor Fernández Abad. Hotel Korral-Oropesa.
- (4.044) CHICA O SEÑORA de servicio busco. Preferiblemente de Onda, 7.000 Ptas. mensuales. Telf. sólo por la tarde al 60-13-64.
- (4047) EMPRESA IMPORTANTE necesita mecánico de 1.ª especializado en todas las marcas de vehículos interesados presentarse de 8 a 8 tarde en Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares 92-94. Castellón. Ref. Oficina de Colocación núm. 4057.
- (4056) PARA VIVIR EN PARIS matrimonio de Castellón con 2 hijos, busca empleada de hogar, condiciones a convenir, viajes frecuentes a Castellón. Tel. 222839.
- (4059) SE NECESITAN camareros y barman. Razón: Torreón, Villas Benicasim.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN. Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (40) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

- (7941) DKW O'ASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Tel. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia.
- (4049) VENDO furgón carnet 2.ª indicado para reparto. Razón: 9 Marzo 13.
- (4050) TALLERES ESCUDER. Ocasión Morris 1300 CS-62. Mini 1000 Lujo, Mini 850 Lujo CS-38. A. como nuevo; Seat 124 D-Lujo yeros 124 CS, 850, 600 D; Citroen Berlina, Renault 4-F, Simca 1000. Vehículos revisados. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (3.808) VENDO 1.430 buen estado, facilidades. Teléfono 221223, horas comidas.
- (4041) VENDO AUTOMOVILES procedentes de cambios. Seats todos modelos. Facilidades de pago. Doctor Carrá, 17.
- (4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas.

COMPRAS

- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.
- (4025) COMPRO SOLARES bien situados, céntricos, se paga bien. Teléfono 21 46 26 de 4 a 6 tarde.

VIAJANTE

Para Empresa con expansión necesita. Hombre joven con el servicio militar cumplido. Imprescindible carnet de conducir y preferible coche propio Buena presencia y don de gentes. Ofrecemos sueldo fijo, comisiones, dietas y kilometraje. Fijo en plantilla. Posibilidades según valga. Escribir curriculum vitae a mano, adjuntando fotografía si es posible y pretensiones a la REFERENCIA: 232 de Diario MEDITERRANEO. Abstenerse mayores de 35 años. Maxima discreción para colocados. Referencia Oficina de Colocación núm. 4.068

Importante Empresa

radcada en Castellón y relacionada con la Comercialización de Productos Agrarios

NECESITA

- Jefe de Administración**
Con título de Perito Mercantil como mínimo y con amplios conocimientos y experiencia en Administración y Contabilidad de Empresas.
 - Jefe Departamento Comercial**
Con título de Ingeniero Técnico Agrícola o similar como mínimo (aunque no indispensable), con 2 años al menos de experiencia comercial. Conocedor del ambiente rural y con amplios conocimientos en la Comercialización de Productos Agrarios de la Provincia en todos sus niveles y especialidades. Se valorará el conocimiento de idiomas.
 - Adjunto al Departamento Comercial**
Con título de Ingeniero Técnico Agrícola o similar (aunque no imprescindible). Con clara vocación y experiencia en información de precios y mercados.
 - Secretaria**
Con amplios conocimientos en Mecanografía y Taquigrafía. Con nociones de organización administrativa. Se valorará experiencia en puesto similar.
- EN TODOS LOS CASOS SE OFRECE PUESTO FIJO Y RETRIBUCION A CONVENIR DE ACUERDO CON LA CATEGORIA DEL PUESTO Y LA FORMACION Y EXPERIENCIA DEL CANDIDATO
- Absoluta discreción y reserva durante el proceso de selección.
- LOS INTERESADOS PUEDEN DIRIGIRSE A: PUBLICIDAD MIBA C/ ENMEDIO, n.º 35, CASTELLON, ENVIANDO «CURRICULUM VITAE» Y PRETENSIONES ECONOMICAS ANTES DEL DIA 18-8-74, INDICANDO COMO REFERENCIA EL PUESTO QUE DESEEN OCUPAR. Ref. 89. - Oficina Colocación n.º 4.065.

Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL.— 7:30 tarde y 10:30 noche, LA CASA DE LAS MUERTAS VIVIENTES, Eastmancolor, A. Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. - 10:30 noche. -LA QUEBRADA DEL DIABLO, color, con Chuck Connors y Ricardo Montalban. A. Mayores 18 años.

SABOYA. -Climatizado. - 7:30 y 10:30. -UNA DAMA Y UN BRIBON. Technicolor, Lino Ventura y Françoise Fabian. Mayores 18 años.

AVENIDA. -Climatizado. - 7:30 y 10:30. -ZORBA EL GRIEGO. Anthony Quinn y Alan Bates. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.

RIALTO. -Climatizado. -Continúa 6:30 tarde. -EL HOMBRE DE RIO MALO. Technicolor y CANCION DE JUVENTUD. Eastmancolor. Roló Durcal y Carlos Estrada. Mayores 14 años y menores acompañados.

CINE SAN PABLO. - Mañana sábado, 7:15 tarde continúa, Adriano Celentano en SERAFINO, Eastmancolor y DJANGO DESAFIA A BARTANA, Eastmancolor, A. Mayores 18 años.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). - Mañana sábado, LA COLA DEL ESCORPION, Eastmancolor y FUGITIVOS EN SIBERIA, Cinemascope y Color, A. Mayores 18 años.

CINE CLUB VILLARREAL. -Cine Bahía. -10:30 noche. -CINE E VICINA, de Marco Bellocchio.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

7,45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los deportes e informaciones de carácter general; 8,0 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9,30 Los estrenos de la SER; 9,45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,30 Noticias deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12,30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13,15 Ayer y hoy; 13,35 Festival 74. Realización de Vicente Escudra; 14 Cotizaciones de Bolsa; 14,05 Resumen informativo 14,15 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,50 La hoja del almanaque; 15 Canta para usted; 15,40 Dinero por litros; 15,55 La canción de la semana; 16 María Celeste. Novela de Rafael Barón (cap. 80); 16,45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (cap. 193); 17,30 El secreto de la Mansión Roja. Novela de Hugo Conway (cap. 40); 18 Media tarde; 18,15 Hola, Colowall; 18,30 Pequeño musical; 19 Un hombre llamado Juan. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (capítulo 85); 19,30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20,30 Cantando en español; 20,45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21,05 Música del mundo; 21,40 Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Trotadiscos; 22,45 Las semanas de la SER; 23,30 Música para esta hora; 24 Cierre.

MEDIODIA: 12 El Angelus; 12:02 Musical Castalia; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Iberica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA: 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Tierra de promisión, novela de Severiano Fernández Nicolás. Capítulo: 2.

TARDE: 17:20 Antena deportiva; 17:30 A toda música; 18 La gaviota; 18:30 Cuarta dimensión; 19:15 La zarzuela: El pájaro azul, de Rafael Millán.

NOCHE: 20 Epicentro: Tercera edición; 20:15 Páginas Celebres; 20:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón; 20:50 Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 Universidad a distancia; 22:28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23:30 Cierre de emisión;

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES.— 8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

LA VOZ DE CASTELLÓN

CADENA REM MATINAL:

7:30 Sintonía y apertura; 7:32 Buenos días con música; 8 España a las ocho; 8:40 Epicentro: Primera edición; 8:45 Voces y estilos; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Antena deportiva; 9:40 Con ustedes Olga Guillot; 9:50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 10:30 Disco Show; 11:05 Acurela musical; 11:45 Exitos del 74.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.— 13:50 Tiempo para el deporte; 20:15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS.— 7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS.—17,15 Acerte y gane; 18:15 Su puntuación.

Mecánicos y Electricistas de Camiones

AUTOMOVILES MICHAVIDA, S. A. CASTELLON

Amplia su plantilla y necesita mecánicos de vehículos industriales.

PEDIMOS: - Seriedad y categoría profesional. - Servicio militar cumplido.

OFRECEMOS: - Incorporación inmediata. - Inclusión en plantilla y Seguros Sociales. - Condiciones económicas a convenir según valga.

Interesados presentarse a Ctra. Valencia-Barcelona, kilómetro 67'500 al Jefe de Servicios Post-Venta. Referencia en Oficina de Colocación n.º 4.060.

programas: LA VOZ DE CASTELLÓN

PRIMERA CADENA 22,00 Noche de teatro. «Ejercicio para cinco dedos».

14,00 Carta de ajuste. «Mallorca Suite Sinfónica». 23,45 Tercera edición. Telediario. 23,55 Un momento, por favor. Espaci religioso. 24,00 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 19,45 Carta de ajuste. «Fandangillo», de Turina. 20,15 Presentación y avances. 20,16 Dibujos animados. «El señor Rosi hace camping». 20,30 El hombre del rifle. «El maestro». 21,00 Estudio abierto (I parte). Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 22,00 Telediario 2. Información nacional e internacional. 22,30 Estudio abierto (I parte) 24,00 Ultima imagen.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L. Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

COMPRARIA

Muerto de naranjos de seis a nueve hanegadas, situado en los términos municipales de Castellón, Almassora, Borriol o Benicasim. Ofertas a esta Administración, referencia 231 indicando el lugar en donde se encuentra y la variedad que se cultiva.

SUSCRIBASE A

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE APELLIDOS DOMICILIO POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

- RECIBO A DOMICILIO
- LETRAS DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

- MENSUALMENTE 186 PTAS. PROVINCIA
- TRIMESTRALMENTE 558 "
- SEMESTRALMENTE 1.116 "
- ANUALMENTE 2.232 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa

ALMAZORA

Satisfacción

Piense la gente lo que quiera, siempre resulta más satisfactorio para el Corresponsal, aplaudir aciertos que señalar defectos.

La enhorabuena a nuestro Ayuntamiento por tal atención y diligencia que en nosotros particularmente tiene doble valor.

ECO

Nosotros no lo oímos. Pero desde Madrid un atento amigo nos comunica que el miércoles de la presente semana oyó a las ocho de la tarde por la emisora Radio Nacional de España que se hacía eco de nuestra alarma.

CUNDE EL EJEMPLO

En Almazora, creemos haberlo dicho otras veces, no nos privamos de nada. Y por tener, tenemos nada menos que cuatro plazas tituladas.

LA GUARDERÍA

«A vista de pájaros», parece que las obras de la Guardería Infantil benéfica «San José» que se estaban realizando en nuestra población han terminado ya.

NULES

Fiestas de verano 1974

Año tras año vemos como el Centro de Iniciativas Turísticas de Nules bajo el patrocinio del Muy Ilustre Ayuntamiento, se afana en mejorar si cabe las ya clásicas Fiestas de Verano en la Playa y en honor a la verdad hemos de manifestar que lo consiguen, presentando cada año que transcurre un variado programa de festejos para solaz y distracción de todos, nativos y forasteros y que en el presente año tendrá el siguiente orden:

MIERCOLES, DIA 14:

13 horas: Disparo de bolas y morteretes anunciando el comienzo de las Fiestas.

23: En el parque «L'Estany» elección de la «Guapa del Mar 1974» y baile hasta la madrugada con la Orquesta «Escorpiones».

JUEVES DIA 15:

9:30 horas: III Concurso de Pesca con Caña a mar abierta. 10: Carrera ciclista en el circuito Avda. 18 de Julio, Caudillo y Bandera Valenciana III Trofeo Playa de Nules.

18: Exhibición de ganado vacuno de D. Domingo Tárrets. 23: Campeonato de Truc, primera ronda.

VIERNES DIA 16:

8 horas: Concurso de Pesca submarina. 12: III Concurso de Fotografía Turística en la Sala Ferrí. 18: Exhibición de ganado vacuno. 23: En el Parque L'Estany, gran Gala homenaje a la «Guapa del Mar 1974» y Damas de Honor con la sensacional atracción «La Pochá» y su show flamenco, Orquesta de baile «Los Diplomáticos».

SABADO DIA 17:

11 horas: Competición de Pesca en el camping «Las Huertas». 17: Cuañas en la Plaza del Stany. 18: Exhibición del ganado vacuno. 20: Finales del campeonato de Truc.

DOMINGO DIA 18:

9 horas: III gymkhana humorística que se iniciará en la plaza L'Estany. 11: Trial motorista. 12: III Concurso Provincial de «Nularrós» (Paella Valenciana) y a continuación comida de hermandad. 18: Concurso de natación en los espigones de la playa. 24: Traca final en la Avda. del Caudillo.

No dudamos que programa tan variado y lleno de alicientes para todos los gustos sea de complacencia de todos deseando sea perfecto el desarrollo de los actos programados.

ANGEL MATEU

ALBOCACER

Fiestas

Programa oficial de las fiestas Patronales que se han de celebrar en esta villa durante los días 10 al 20 de agosto del año actual en honor de Nuestra Señora de la Asunción.

SABADO DIA 10

Al anochecer, pasacalle por las calles de la población, anunciando la festividad de San Cristóbal.

A las 23, Verbena en la pista de baile OAR amenizada por el conjunto musical «Pensamientos».

DOMINGO DIA 11

Festividad de San Cristóbal, organizada por la Junta de Chofetres.

A las 8 Diana por la Agrupación Musical «Santata Cecilia» de esta localidad.

A las 11,30 Procesión motorizada al Ermitorio de «Sant Pau», a continuación Misa solemne y bendición de vehículos.

A las 14 comida de hermandad en el Parador «La Perdiguana».

A las 23, Verbena en la pista de baile de la Castellana, con la actuación del conjunto local «Carruans».

LUNES DIA 12

Construcción de las típicas barreras para «Bou per la Vila». A las 23 horas, en la pista de baile O. A. R. Verbena, actuará la orquesta «Los Santos».

MARTES DIA 13

«Bou per la Vila» mañana y tarde. A las 23 horas Verbena en la Pista O. A. R. en la que actuarán el conjunto «Los Carruans».

MIERCOLES DIA 14

Mañana y tarde «Bou per la Vila». A las 10 horas en el campo de tiro «La Planetá» Tiro de Pichón y al Plato, organizado por la Sociedad de Cazadores «La Albocacense», con entrega de Trofeos.

A las 21 horas, Pasacalle por la Banda de Música local, anunciando la festividad de la Virgen de la Asunción.

A las 23,30 horas espectáculo taurino «Carrera de Antorchas».

JUEVES DIA 15

Festividad de la Asunción. A las 8 Diana por la Agrupación Musical de la Villa.

A las 11,30 horas en la Iglesia Arciprestal, Misa Solemne en honor de la Virgen de la Asunción con asistencia de Autoridades y Jerarquías.

A continuación en los Salones del Ayuntamiento se servirá un Vino Español.

A las 19 horas y en el campo de fútbol «La Planetá», interesante encuentro de fútbol entre el Club de Fútbol Albocacer y el «Arrabal» de Villarreal de los Infantes. Se entregará un valioso trofeo al ganador.

A las 23 horas gran castillo de fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Zaragozaana.

A las 23,30 en la Pista polideportiva O. A. R. gran espectáculo de variedades con la actuación estelar del famoso cantante George Dan.

VIERNES DIA 16

A las 11 Gran Carrera Ciclista para aficionados de primera y de segunda categoría con importantes premios que se especifican en

SABADO DIA 17

A las 12,30 horas, tradicional «entrá» de los toros al estilo San Ferrin. Seguidamente prueba de vaquillas. A las 17,30 horas exhibición de ganado vacuno. A las 23,30 horas Verbena popular en la Castellana, con actuación del conjunto «Armonías».

SABADO DIA 17

A las 12,30 horas, tradicional «entrá» de los toros al estilo San Ferrin. Seguidamente prueba de vaquillas. A las 17,30 horas exhibición de ganado vacuno. A las 23,30 horas Verbena popular en la Castellana, con actuación del conjunto «Armonías».

DOMINGO DIA 18

A las 18 horas, Gran Festival Taurino en la Plaza de Toros. Se lidiarán, banderillarán y serán muertos a estoque cuatro bravos novillos de la famosa ganadería de D. Francisco Badal de Benasal, por los valientes novilleros Luis Fernández «El Jocho» y Juan Antonio Miñuesa. A las 23,30 verbena popular en la Castellana amenizada por el conjunto «Capris».

LUNES Y MARTES DIAS 19 Y 20

A las 12,30 horas «Entrá» de los toros al estilo San Ferrin. Seguidamente prueba de vaquillas. A las 17,30 horas exhibición de ganado vacuno.

A las 23,30 horas, grandes verbenas populares en el parque de la Castellana, actuarán un conjunto a designar el día 19 y «Los Carruans» el día 20.

Seguidamente gran traca final de fiestas que terminará en la torre campanario.

NOTA.—La Comisión se reserva el derecho de alterar o modificar el orden de los festejos. ¡¡¡«Bocasinis bones festes»!!!

EL CORRESPONSAL

CULLA

Fiestas patronales

Puntualmente como en cada año se van a celebrar en Culla, durante la semana del 11 al 18, las fiestas en honor a su patrón.

El programa de festejos es como sigue:

DOMINGO DIA 11

A las 10 horas.—Tradicional

LUNES, DIA 12

A las 11 horas.—Misa solemne. A las 12 horas.—Juegos infantiles y cuañas. A las 18 horas.—Pruebas deportivas. A las 23 horas.—Teatro a cargo del Cuadro Local. A continuación lectura del Concurso Literario y entrega de premios. Este día se proclama día de la juventud.

MARTES, DIA 13

A las 12 horas.—Exposición de Dibujo y Pintura en el local de la juventud. A las 18 horas.—Gran partido de fútbol. A las 23 horas.—Gran verbena.

MIERCOLES, DIA 14

A las 12 horas.—Clausura de la Exposición de Dibujos y entrega de trofeos. A las 18 horas.—Rallye humorístico. A las 23 horas.—Baile de Disfraces con entrega de premios.

JUEVES, DIA 15

Festividad de Nuestra Señora de la Asunción

A las 11 horas.—Misa solemne cantada por el coro parroquial. A las 17 horas.—Santo Rosario y Procesión.

A las 19 horas.—Ball-Plá. A las 23 horas.—Gran verbena popular.

VIERNES, DIA 16

Festividad de San Roque

A las 10 horas.—Misa solemne en la Ermita del Santo. A las 10,30 horas.—Tiro de Pichón a brazo, organizado por la Sociedad de Cazadores Peñacalva.

A las 16,30 horas.—Entrenamiento de Tiro al Plato, organizado por la Sociedad de Cazadores Peñacalva.

A las 23 horas.—Gran verbena.

SABADO, DIA 17

Festividad del Salvador

A las 11 horas.—Misa solemne.

“TANTA FAROLA...”

Por Demetrio Castro Villacañas

El Gobernador del Banco de España, primero; y a los pocos días el Ministro de Hacienda, desde la significativa tribuna de las Cortes éste, han advertido a los españoles de la necesidad de atemperar sus gastos o la circunstancia de los tiempos. Lo queramos creer o no —y más bien parece que no lo queremos creer— la verdad es que aquel trina falismo tecnocrático de la janga feliz y la economía rebosante si nunca fue cierto, ahora es evidente motivo de desengaño para quienes habían cifrado en un consumismo artificialmente acelerado la felicidad del pueblo, y, de paso y en no pocas ocasiones, su propia felicidad.

Es el nuestro un pueblo al que hay que empujar muy poco para que, como vulgarmente se dice, estire el brazo más allá de donde llega la manga. Nuestros dichos y nuestra literatura están llenos de referencias a esta tremenda y en ocasiones trágica propensión nuestra de aparentar más de lo que tenemos, vicio que si en lo individual suele llevar tan solo a lo ridículo, en lo colectivo lleva con mucha más frecuencia a consecuencias dolorosas, en las que se compromete a veces la posibilidad de una mejor ventura de nuestras clases más humildes, primeras víctimas, en todo caso, de las medidas que haya de adoptar para asegurar sobre la tierra los falsos velos de quienes pretenden mantener egoístamente sus privilegios, o incluso sus apariencias. La lección de aquel nuestro asenderado Lázaro es significativa. El entra a servir a un escudero que no tiene fortuna ni tiene bienes, pero que aparenta una y otros con casa grande aun cuando desamueblada y con capa de amplios velos, aun cuando más eficaz a la hora de dormir como ropa de cama que a la de pretender. Lázaro trabaja, y al final, mendiga para comer; pero de los mendrugos que Lázaro recoge comen los dos, mientras el escudero sigue

aparentando casa e infulus de no puede sostener. Según estadísticas recientes, parece que el uso de la gasolina no ha disminuido, pese a la subida de los precios. Quienes tienen margen económico para aguantar tales aumentos, no han querido o no han sabido hacerse intérpretes del ruego del Gobierno y parece que no existen españoles capaces de restringir el uso de sus automóviles. Ni siquiera aquellos que para continuar haciendo ostentación de sus vehículos, o para no quedar como más pobretones ante quienes no se sienten afectados por la carestía, han de reducir en gastos menos ostentosos y suntuarios sus habituales inversiones. Porque es triste comprobar que en tanto no disminuye el gasto de gasolina, nuestra mesa ha bajado de calidad. Se come, según las estadísticas, menos carne y menos pescado y se consumen más cereales y más legumbres. El huevo sustituye a la antigua rodaja de pescado; la carne de pollo, no siempre, a la de vaca; los garbanos, las judías, el pan, que antes se comían poco, han vuelto a alcanzar cifras que desdichan del mejoramiento conseguido en nuestra dieta.

Y sin embargo, siguen los gastos suntuarios. No parece que haya habido necesidad de restringir por razones de falta de consumo las importaciones de bebidas alcohólicas extranjeras, ni se han reducido los gastos superfluos de quienes tienen mayores ingresos. Es el pueblo, el pueblo de todos los sacrificios, el que está soportando el encarecimiento de los productos de primera necesidad, y el que se ha visto obligado a modificar sus pretensiones de asegurarse una alimentación más sana y mejor equilibrada. Muchos litros de gasolina adquiridos por quienes tienen poco, se sustentan en la economía hecha pensosamente por el ama de casa en el mercado; y muchas divisas para la importación

DOMINGO, DIA 18

A las 11 horas.—Misa solemne. A las 18 horas.—Exhibición de ganado vacuno en la plaza don Juan Barceló. A las 23 horas.—Verbena popular amenizada por el prestigioso conjunto «Resurrección».

DOMINGO, DIA 18

A las 11 horas.—Misa solemne. A las 18 horas.—Exhibición de ganado vacuno en la plaza don Juan Barceló. A las 23 horas.—Verbena popular amenizada por el conjunto «Resurrección». Fin de fiesta. JOSE MARIA BELLES ALBERT

TRAIGUERA

Solemne proclamación de la Reina de las Fiestas

En un solemne acto celebrado anteayer en La Rosaleda, tuvo lugar la proclamación de la Reina de las Fiestas, señorita Inmaculada Puig Marco, y las Damas de su Corte de Honor. Actuó de mantenedor el Diputado Provincial y Alcalde de Villarreal, don Manuel Amorós Castañer, que pronunció un elocuente discurso.

Tras unas palabras de presentación a cargo de don Carlos Murriá, el mantenedor en su brillante disertación puso de relieve los lazos afectivos que le unen a Traiguera, reafirmando su amistad con el Alcalde, don Miguel Vidal. Hizo un canto de los valores de la juventud, dignamente representada por la Reina y sus Damas, para resaltar la fuerza de las tradiciones y costumbres que caracterizan y dan un sello peculiar a los pueblos. La proclamación de la Reina —afirmó— es un festejo nuevo, pero que ya se ha generalizado dentro de las fiestas de los pueblos, conservando el empaque de la tradición, con la ilusión y la belleza de la juventud. En documentado párrafo, el mantenedor se refirió al pasado de Traiguera y la evolución de la población en el devenir de la historia, para esbozar en breves pero certeras pinceladas su pujante realidad actual, con la promesa de un futuro mejor, con la adecuada renovación y el incremento de sus fuentes de riqueza. El señor Amorós Castañer terminó su discurso rindiendo nuevo homenaje a la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, a su belleza y a su juventud.

El magnífico discurso del mantenedor, interrumpido varias veces con aplausos, fue acogido finalmente con gran entusiasmo. La fiesta terminó con animado baile, amenizado por la orquesta.



ta «Mancy», que se prolongó hasta bien avanzada la madrugada.

ALFONDEGUILLA

Fiestas veraniegas en honor de la Virgen de la Asunción

El Ayuntamiento de esta villa, en su sesión ordinaria del mes de junio, aprobó el programa de fiestas que cada año celebra el pueblo en honor de la Virgen de la Asunción. Este año ha sido la juventud la que se ha encargado de confeccionar el programa.

Los actos programados son los siguientes:

DIA 11.—Desfile de Majorettes de la escuela «Obispo Pont», de Villarreal. Solemne proclamación de la Reina, señorita Clara Isabel Piquer Valls y su Corte de Honor. Actuación de mantenedor don Lorenzo Ramírez. Finalizando el acto con un concierto de la banda.

DIA 12.—Competiciones infantiles. Partido de balonmano. Baile concurso para mayores de 34 años.

DIA 13.—Final de fútbol II Festival folk, con la participación de: «El deu de la Vila», «Forç Jove», «La Colla Folk Grup» y Joaquín Clavell.

DIA 14.—Exhibición de ganado vacuno. Verbena.

DIA 15.—Solemne Misa en honor de la Asunción de la Virgen. Exhibición de ganado. Toro a la antigua isanza.

DIA 16.—Exhibición de ganado vacuno. Verbena.

DIA 17.—Espectáculo de variedades.

De todos estos actos destaca mos: El desfile de Majorettes, el festival folk, la final de fútbol del II Trofeo Excmo. Ayuntamiento y la exhibición de ganado.

Un programa repleto de actos que Alfondegulla ofrece a todos aquellos que quieran compartir estos días de alegría y buen humor.

En nuestros siguientes artículos daremos cuenta de todos estos actos más importantes.

¡Felices fiestas a todos!

V. G.



de crudos o de artículos suntuarios, se desvían de un fin más lógico e inmediato, cual sería el de realizar importaciones masivas de productos alimenticios, que detuvieran la escalada de precios de algunos de esos que resultan imprescindibles en la mesa de clases humildes. No cabe duda, pues, de que, ya de una manera ya de otra, son los humildes los que pagan las apariencias grandezas de quienes no aciertan a establecer un exigente orden de prioridades en sus necesidades, y las grandezas efectivas y reales de aquellos otros que no han sentido la más mínima preocupación por unos encarecimientos que solo les afectan de manera muy relativa y desde luego nada determinante. Es triste que a estas alturas se haya producido una regresión en la calidad de nuestro consumo alimentario; pero es aún más triste que esta regresión haya de ser soportada precisamente por quienes menos contribuyen a que la carestía de los precios, la disminución de nuestras divisas y la falta de ordenación en nuestros gastos nos sitúen lejos de aquellos optimismos de progreso que, ya se ve, ni para nosotros ni para el resto del mundo estaban asegurados.

A la hora de administrar nuestros dineros, es verdaderamente preciso establecer con cuidado y con sentido de la realidad un orden de prioridades. Bien están el veraneo, y las comidas fuera de casa, y los coches circulando y los gastos ostentosos después de que nuestra mesa esté abastecida y cubiertas nuestras verdaderas necesidades, entre las cuales hay que volver a dar la importancia que en otra época tuvo a la virtud del ahorro. Acaso sea preciso que todos pensemos, cada uno en la medida que le corresponde, que el aparentamos lo que no tenemos habremos de acabar aprovechando, sin pagarlo, los servicios del pobre Lázaro y restando con él lo poco que él pae-



Boutique infantil y juvenil INTERESANTES DESCUENTOS

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

Esta nevera salvará vidas mañana. Ayude a llenarla hoy.

Si la riqueza material de un país puede medirse por las cajas fuertes de sus Bancos, su riqueza humana se mide por las neveras de sus «Bancos de Sangre».

En ellos hay mucho más que divisas, títulos nobiliarios y reservas de dinero.

Hay «reservas de vida» para el que pueda necesitarlas, sea quien sea.

Por cierto, ¿tendría alguien derecho a «exigir» que hubiera sangre en caso de necesitarla, si pudiendo ser donante se desentiende de este deber de conciencia?

Si nadie donara sangre, ¿qué harían nuestros Hospitales?

Ayude a mantener las «reservas de vida» de su ciudad.

Ud. puede tener el humano privilegio de salvar mañana una vida, dando hoy un poco de sangre.

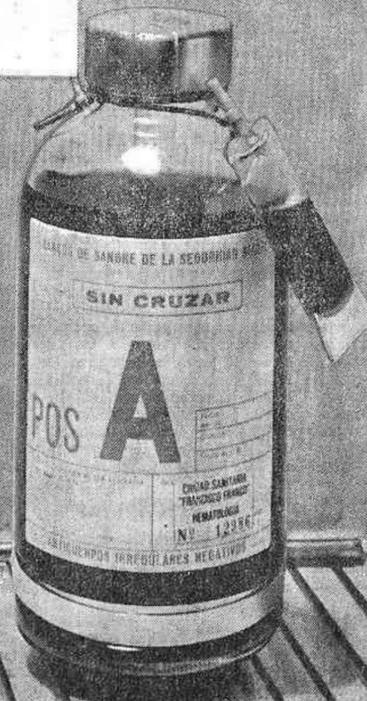
Dar sangre a tiempo es darla ahora.



**Hermanad de Donantes de Sangre
de la Seguridad Social**

Residencia Sanitaria «Ntra. Sra. del Sagrado Corazón»

CONSEJEROS DE PUBLICIDAD



VIDA DEPORTIVA

EMPATARON A 3 GOLES EL CASTELLON Y EL TORTOSA EN EL PARTIDO DE ANOCHE EN EL ESTADIO

Mal andaron las cosas para el Castellón en el partido de anoche con el Tortosa, en el que tanto se esperaba para conocer a los nuevos jugadores albinegros y la

prueba del jugador argentino que parecía iba a ser definitiva para su fichaje para el Castellón. Acudió bastante público al Estadio, pese al calor, muchos aplausos a la salida al terreno de juego del equipo local, así como al Tortosa. El árbitro encargado de dirigir el encuentro fue el señor Escrig, del colegio indígena. No estuvo muy bien que digamos, ya que sembró el malestar entre el aficionado, que se incrementaba aún más porque disgustado con la actuación de su equipo arrastraba contra él por descargar desimuladamente su enfado por la actuación general del conjunto.

Muy pocas cosas pueden decirse de este encuentro. Todo lo más, que no agradó mucho a la concurrencia por el poco juego bueno que se vivió y por el empate final que registró el marcador al final, un empate a tres tantos que también pudo ser una victoria del conjunto catalán. Como también, no cabe duda, un triunfo de los castellonenses de acertar un poco más en los disparos y ese penalty que falló Fermín cuando el partido llevaba buen cariz a raíz del gol conseguido por Juan Carlos apenas iniciado el segundo tiempo.

El Castellón hizo muchos cambios, algunos sobre la marcha y a gusto del jugador según se vio. Lo que hizo que gran parte del segundo tiempo, veinte minutos justos, jugase el Castellón con diez jugadores por abandono de Figueirido del terreno de juego.

Los goles tuvieron el siguiente desarrollo: A los treinta y dos minutos, pase de Clouff a Tonin, y de éste a Leandro, que paró la pelota y de tiro sesgado batió a Lapiedra.

A los cuarenta minutos, Padrós cuelega una pelota sobre puerta, muy esquinada, batiendo al portero Racic, con gran espectacularidad.

En la segunda mitad, en el minuto 3 de juego, Juan Carlos recibió de Corrales y lanzándose rápido sobre puerta, lanzó un disparo esquinado, batiendo al ligero y acertadísimo portero tortosino.

A los ocho minutos de juego incurrió la defensa del Tortosa en penalty, y lanzado por Fermín, Lapiedra paró sin la menor dificultad.

En el minuto 24, Pastor aprovechó un fallo de la defensa local, estableciendo el segundo empate de la noche.

En el minuto 35, Leandro, el mejor hombre sobre el terreno de juego por los locales, marcó desde fuera del área el tercer gol para los castellonenses; y un minuto después, Pastor, con el mejor gol de la noche, dejó definitivamente el resultado en empate a tres.

En fin, una mala entrada de temporada, aceptada por considerarse que todavía no se encuentra el equipo en lo que suele llamarse rodaje.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

CASTELLÓN. — Racic, Videgany, Corrales, Babiloni, Andrés, González, Tonin, Fermín, Clouff, Juan Carlos y Leandro.

Durante el partido, Cayuela salió por González; Severino por Babiloni, y Oscar por Andrés.

TORTOSA. — Lapiedra, Robles, Pedrín, Verdet; Subirats, Badal; Ten, Ferrando, Pastor, Borja y Padrós. También el conjunto tortosino hizo algunos cambios en el segundo tiempo.

Al final del partido fue despedido con gran ovación el conjunto de la ribera del Ebro por su entusiasta actuación.

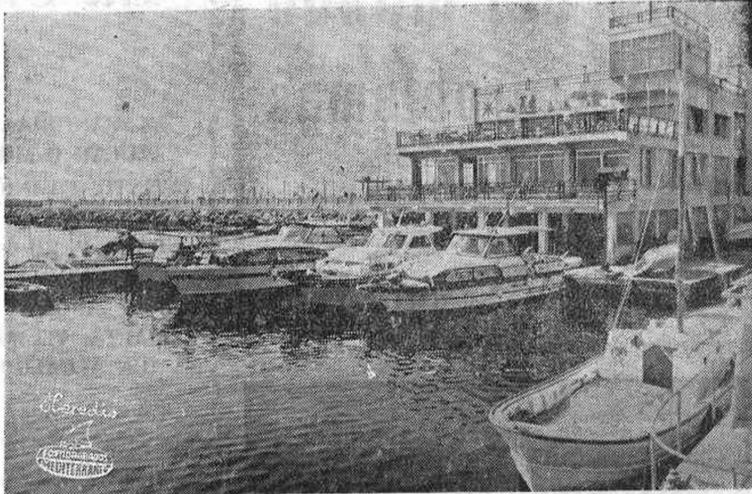
JOSE TEN V.

SIN CAMBIOS EN LAS QUINIELAS

MADRID, 8 (Pyresa). — Las normas que regirán los concursos de pronósticos de las quinielas de partidos de fútbol para la próxima temporada, según resolución del Patronato de Apuestas Múltiples deportivas benéficas, se publican hoy en el Boletín Oficial del Estado. En ellas se introduce ninguna modificación sustancial en relación con las que rigieron la pasada temporada.

A 15 días del II Concurso Internacional de Pesca del Atún

Algunas de las 21 embarcaciones inscritas, se encuentran ya en aguas del Club Náutico



Han comenzado ya las embarcaciones que, atracadas en el puerto del Club Náutico local, aguardan la iniciación del II Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún, fijada para el domingo 25 a las cero horas con la primera salida al mar. A las inscritas de Castellón, se unen en estos momentos tres yates más, uno italiano y los otros dos españoles, matriculados en Bilbao, que han comenzado a realizar incursiones de práctica. De esta manera, con entusiasmo e interés se espera la segunda edición de este Concurso Internacional, que el año pasado contó con la participación de 17 embarcaciones y un total de 67 deportistas.

SALIDAS PREPARATORIAS

Un total de cuatro atunes fueron el resultado hasta ahora de las salidas preparatorias de las embarcaciones presentes hasta el momento. La primera captura, correspondió a D. Vicente Pla, con su

Tiro al Plato

EN «SAN HUBERTO» MAÑANA TIRADAS, POR LA TARDE A LAS 4 DE ENTRENAMIENTO Y LA HABITUAL NOCTURNA A LAS 10'30

Con vistas a la interesante tirada a Platos del próximo domingo, cuyo programa insertamos a continuación, se celebrará mañana sábado a las cuatro de la tarde en el campo de tiro del Círculo de Cazadores "San Huberto" —Foso Olímpico, una tirada para que puedan ponerse a punto los tiradores, cuyas condiciones técnicas se comunicarán a los participantes en el mismo Campo.

También por la noche y dotada con 20 selectos premios, tendrá lugar a las 10'30, la ya habitual velada que tanto éxito alcanza por lo agradable que resulta tanto para tiradores como para sus acompañantes, que pueden disfrutar en las magníficas terrazas del chalet de un espectáculo nocturno digno de ser visto en ambiente veraniego.

El Programa de la interesante tirada, jornada completa para el próximo domingo día 11, es el siguiente:

10 de la mañana

COPA ARMERIA LEVANTINA TODODEPORTE

- Platos 50 en dos series de 25. Inscripción platos incluidos, 500 pesetas.
- PREMIOS: Clasificación única.
- 1.- 2.000 pesetas y Copa Armería Levantina-Tododeporte.
- 2.- 1.500 pesetas y 100 cartuchos.
- 3.- 1.000 pesetas y 100 cartuchos.
- 4.- 1.000 id.
- 5.- 1.000 id.
- 6.- 800 id.
- 7.- 700 id.
- 8.- 500 id.
- 9.- 500 id.
- 10.- 500 id.
- 11.- 500 id.
- 12.- 500 id.
- 13.- 500 id.
- 14.- 500 id.
- 15.- 500 id.

embarcación Ofama II que logró días pasados una pieza de 86 kilos. La segunda fue traída a puerto por el yate de D. Manuel Ruiz de Velasco y totalizó 105 kilos, mientras que las dos restantes de 132 y 150 kilos respectivamente y pertenecientes al «David» de D. Jesús Serrano Parrera, se destacaron como las capturas más voluminosas hasta el momento.

LAS CAPTURAS DEL AÑO PASADO

El I Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún, realizado el año pasado del 26 de agosto al 1 de Septiembre, concluyó con un total de 49 capturas. La pieza mayor capturada, correspondiente a D. Miguel Montabes Calle, ganador del primer trofeo, alcanzó un total de 161 kilos.

55 DEPORTISTAS INSCRITOS

Según informaciones facilitadas en el Club Náutico, organizador del concurso, hasta el momento hay un total de 55 deportistas inscritos aunque se espera que la cifra sea duplicada pocos días antes de iniciarse el certamen. El número de embarcaciones registradas hasta ayer es de 21, la mayoría de ellas españolas, aunque se esperan noticias de San Remo, con la inscripción de más participantes extranjeros.

VARIAS EMBARCACIONES DE PASO

Además de las embarcaciones atracadas en el puerto, otros yates de paso, que tienen confirmada su participación en el con

curso, han realizado ya algunas incursiones dentro de los límites pesqueros del certamen.

De esta manera, y a quince días de la iniciación del gran certamen deportivo, con cuatro atunes capturados por amateurs y muchos más por profesionales en plena temporada de este tipo de pesca, la expectación y los preparativos caracterizan la llegada del II Concurso Internacional de Pesca Deportiva.

Pesca EL DOMINGO, TROFEO ORGANIZADO POR EL SPORT PESCADOR

El próximo domingo tendrá lugar en todo el ámbito de este puerto el concurso de pesca con caña «Trofeo Abastecedor Club Náutico», danado gentilmente por don José Ripollés. Está organizado por el Sport Pescador y será de carácter social.

Además del magnífico trofeo anteriormente mencionado, este concurso estará dotado de seis premios, que serán distribuidos de la siguiente forma:

Trofeo «Abastecedor Club Náutico» a la pieza capturada de mayor peso.

Y los cinco restantes premios, a la mayor puntuación global de todo el pescado capturado por cada concursante.

Se espera una gran participación, ya que todos irán con la ilusión de conquistar para sus vitrinas el ya citado trofeo, aparte de agradecer con su presencia la colaboración que, año tras año, viene prestando a este deporte el amigo Ripollés.

Sólo nos resta desear nos acompañe climatológicamente el día y que las capturas estén a la altura de la ilusión que pondrán los participantes. Suerte. MANUEL ESTRADA

EL FEYENORD, GANO AL BAYERN MUNICH EN SAN MAMES

Con lo que jugará la final del Trofeo Villa de Bilbao

BILBAO, 8. (Pyresa). — El Feyenoord ha vencido por 2-1 al Bayern.

LINEACIONES
FEYENORD: Treyltel; Schei 1º; Vandaele; Ramljak; Vos; Olsan; De Jong, Reser, Kreuz, Van Hagen y Kristine N. A los 72 minutos, Van Hagen fue sustituido por Schoenmaker.

BAYERN: Maler; Breitler; Schwarzenbeck; Bekenbauer; Jansen; Roth; Dobel; Toertensen; Kapelman; Munder y Dnaberg.

ARBITRO: Orellana; fue muy protestado, le faltó autoridad y se dejó influir por el público.

GOLES: 0-1, 13 minutos, Munder, en posición de extremo derecha, cruza un tiro al ángulo derecho sin que el meta holandés pueda evitar que el balón se cuele en la red.

1-1, 21 minutos. De Jong, desde la izquierda, en el borde del área lanza un tiro cruzado que zafaba al palo derecho de la puerta.

2-1, 83 minutos, Kristensen aprovecha un rechace flojo de la defensa, y tira de cerca y cruzado, con la izquierda, batiendo a Maier.

INCIDENCIAS

25.000 personas en San Mames El Feyenoord venció con todo merecimiento al Bayern, campeón del Villa de Bilbao del pasado año, y jugará la final contra el Atlético mañana. El primer tiempo del partido fue insulso y motivo que sonaran algunas palmas

de tango entre los espectadores por el escaso rendimiento de los equipos, que se emplearon a medio gas. Lo único destacable de este primer período fueron los goles y una intervención de Maier despejando a córner un tiro de Krooz.

En el segundo tiempo se animó el partido y el Feyenoord, con más coraje y más voluntad, se hizo con el dominio del mismo, llegando repetidas veces al área del Bayern, hasta que Kristensen, a siete minutos del final, hizo justicia, consiguiendo el gol que daba la victoria a su equipo.

GUERINI, HOSPITALIZADO A CAUSA DE UNAS FIEBRES

MÁLAGA, 8. (Aifid). — El extremo izquierdo argentino del Club Deportivo Málaga, Guerini, ha tenido que ser hospitalizado.

Guerini sufrió unas fiebres el pasado martes, cuando se iba a desplazar al campo de «La Rosaleda» para participar en el partido homenaje a Martín, pero en vista de que transcurridas casi cuarenta y ocho horas dichas fiebres no han remitido, a pesar del tratamiento, ha tenido que ser hospitalizado.

Parece que el jugador sufre una dolencia de tipo intestinal.

EL MURCIA GANO AL ELCHE EN EL TROFEO COSTA DE VALENCIA

VALENCIA, 8. (Pyresa). — Por dos goles a uno el Murcia venció al Elche.

MURCIA: Urriaga; Camilo, Lema (Murciano), Laredo (Juan Antonio), Vera Palmes, Fuentes; Ortega (Cristo), Casoc, Verza, Godoy y López.

ELCHE: Esteban; Indio, González, Canos; Montero, Liompart, Chiva, Cano, Sitjas, (Antonio), Cabrero (Mendoza) y Melenchón.

ARBITRO: Fandos, del Colegio Valenciano, que ha tenido una labor aceptable, con la única mancha de su excesiva meticulosidad, lo que ha restado alguna vistosidad al juego. Enseñó la tarjeta roja al jugador del Murcia Juan Antonio por protestar una de sus decisiones y la tarjeta blanca a Ortega por desplazar el balón.

GOLES: 1-0, 10 minutos, se produce juego peligroso en el área del Elche. Es señalado por el árbitro y Ortega saca la falta sobre Godoy, que remata dando el balón en la espalda de González, descolocando a Esteban.

2-0, 63 minutos, Godoy se hace con el balón en el centro del campo y en veloz carrera se planta

ante Esteban, al que bate en su salida desesperada.

2-1, 80 minutos. Su autor, Indio, al recoger de volea un centro de Canos, colando el balón por la misma escuadra.

JUICIO CRITICO. — Ha defraudado el segundo encuentro del Trofeo Costa de Valencia. Tanto el Murcia como el Elche se han dedicado a golpear el balón sin ton ni son durante casi todo el encuentro. En esta ocasión, el Murcia parece que aprendió la lección que le dió el Levante en el primer partido del ese juego emmarañado y lento trofeo, y entonces ha olvidado que realizó en aquel primer encuentro, y a base de velocidad y contragolpes, ha superado, con un poco de suerte, la lentitud, aunque más depurada técnica, de los ilicitanos. De esta forma, el resultado final del trofeo queda en el aire, ya que tanto el Levante como el Murcia se encuentran empatados a dos puntos, mientras que el Elche tiene cero puntos, pero le resta por jugar el último partido, en el que se enfrentará a los azulgranas y en el que quedará decidido quien es el ganador de la tercera edición del trofeo Costa de Valencia.

La selección para el triangular España-Gran Bretaña-Portugal

MADRID, 8 (Pyresa). — Han sido designados los atletas españoles que el próximo sábado, día 10, participarán en el Estadio Vallehermoso en el encuentro triangular junior de atletismo entre España-Gran Bretaña y Portugal.

En 100 metros lisos: Miguel Arnau y José Carbonell.
En 200 metros lisos: Miguel Arnau y Juan Reverter.

En 400 metros lisos: Antonio Paez y Leopoldo Puerrias.
En 800 metros lisos: Jaime López Egea y Luis Marimón.

En 1.500 metros lisos: José González y Manuel Fernández.
En 5.000 metros lisos: Cándido Alario e Isidoro Feijoo.

En 110 metros vallas: Juan Lloveras y Javier Moracho.
En 400 metros vallas: Angel Horcajada y Germán Tejada.

En 2.000 metros obstáculos: Martín Núñez y Emilio Guzmán.
Salto de altura: Martín Perarnau y Francisco Martín Morillas.
Salto de longitud: Saturnino Risco y José de la Infanta.

Triple salto: José de la Infanta y Alberto Solanas.
Pértiga: Roger Oriol y José Luis Astoia.

Peso: Francisco Correa y Francisco Pujadas.
Disco: Carlos Burón y José Hermida.
Martillo: Juan Bautista Gayoso y Ramón Nuche.

Jabalina: Miguel Cánovas y Manuel Ferrer.
Relieve 4X100: Cruz, Carbo-

nell, Reverter y Arnau, con Labrador como suplente.
Relieve 4X400: Horcajada, Marimón, Mir y Mirones, con Paez como suplente.

CONCURSO HIPICO EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 8 (Aifid). — Hoy se celebró en la Sociedad Deportiva Hípica, la última jornada del concurso de saltos internacionales, celebrándose tres pruebas.

La primera prueba copa «El porte», con 25.000 pesetas en premios, reservada a jinetes nacionales, la ganó el caballo «Caporal», montado por el Sr. Rosillo. En segundo lugar quedó «Pescador» montado por el señor Molino. Tercero «Salino» montado por el señor Camps.

Seguidamente se celebró la prueba «Banco de Bilbao», dotada con 50.000 pesetas, siendo vencedor el caballo «Laudanor» montado por el señor Durand, de Francia. Segundo quedó «Tain», montado por el señor Lebrun, de Francia. Tercero «Wassy» montado por el comandante Sr. Guillín, de España.

A continuación se corrió el gran premio «Ciudad de La Coruña», dotado con 150.000 pesetas, siendo el vencedor el caballo «Jitana» del señor Caldeira, de Portugal. Segundo «Sundaybeau» del Duque de Aveiro, de España. Tercero «Gran Senhory» del señor Caldeira, de Portugal.

Presentación de la plantilla del C.D. Nules

En la tarde del miércoles día 7 de agosto tuvo lugar en el Estadio NOULAS ante una buena entrada de público que llenaba las gradas de sombra la presentación de la plantilla del equipo local para la próxima temporada de fútbol.

A las órdenes de su entrenador Sr. Rico saltaron los jugadores en el terreno de juego ante los aplausos de los aficionados locales y de algunos pueblos vecinales ansiosos de conocer los nuevos fichajes.

Acto seguido salieron al terreno de juego el Sr. Alcalde don Vicente Molés Herrero, el Vicepresidente del Club Sr. Gonzalbo que ostentaba la representación del Presidente, Concejal delegado de Deportes y miembros de la Junta Directiva a los que les fue presentada la plantilla de jugadores por el Secretario Técnico Sr. Campos.

A continuación tomó la palabra el Vicepresidente del Club don Ricardo Gosalbo quien exhortó a los jugadores a que presen durante la próxima temporada el máximo de colaboración y deportividad y deseándoles muchos éxitos.

Finalmente fueron las palabras del Sr. Alcalde las que cerraron el acto preliminar, glosando el simbolismo de la indumentaria del equipo y su vinculación a Nules, augurándoles una campaña feliz y deseando reine la deportividad en todos los lugares que el club rinda visita así como en todo momento.

Entre los aplausos de los jugadores se retiraron del terreno de juego Autoridades y Directivos para presenciar los entrenamientos terminados los cuales se sirvió a jugadores, técnicos, Autoridades, Directivos e invitados un aperitivo departiendo todos en franca camaradería.

Procedentes de la temporada anterior: Carbó, Ripollés, Julio, Rubert, Víctor, Nicolás, Martínez, Bonet, Casinos y Más.

Procedentes del Juvenil: Paquillo, Pérez, García, Sánchez, Marmeneu y González.

Altas: Blasco (Villarreal), Segura II (Castellón) Nardo (Alquerías) Segura I (Portuense).

Entrenador: D. Abelardo Rico.

ANGEL MATEU

SE HAN PARALIZADO LAS OBRAS DEL NUEVO ESTADIO DE VALLECAS

MADRID, 8. (Pyresa). — Las obras del nuevo estadio de Vallecas, que deberían estar finalizadas para el mes de enero próximo, han sido hoy paralizadas.

La situación actual se ha establecido por desacuerdo entre los obreros y la empresa contratada para la construcción del nuevo estadio por parte de la Delegación Nacional de Deportes.

Los obreros se niegan a continuar trabajando en tanto no sean afiliados a la Seguridad Social. Hasta el momento la DND cumple perfectamente el contrato estipulado y los problemas son en el seno de la empresa constructora.

Se espera que para finales de semana quede resuelto el conflicto, y las obras estén concluidas en la fecha correspondiente.

VENDO PISO

amueblado o sin muebles, buenas condiciones.
Razón: Tenerías 12-1.º dret.
Telef. 22 24 48.

CAMPO DE DEPORTES DEL C. D. BENICARLO

FECHAS. 10, 11 y 12 de Agosto de 1974

Torneo Triangular de Fútbol entre los potentes conjuntos de CASTELLON, TORTOSA y BENICARLO

Día 10, 10 noche:
Castellón - Tortosa

Día 11, Domingo, 7 tarde:
C. D. Benicarló - D. F. Tortosa

Lunes 12, 10 noche:
C.D. Benicarló - C.D. Castellón

Encargue con tiempo su localidad, para presenciar el primer gran acontecimiento deportivo del año, con la

DISPUTA del PRIMER TROFEO CIUDAD DE BENICARLO

(Patrocinado por Muebles Palau)

BRASIL, 1974 (I)

Sao Paulo tiene el segundo mayor índice de crecimiento del mundo

Fabulosa mezcla racial sin problemas

Un español posee el record de multas de tráfico

Por Sol GALLEGÓ DIAZ

SORPRESA. Una enorme sorpresa es lo que se lleva el europeo cuando aterrizan en cualquiera de las grandes ciudades brasileñas. ¿Dónde quedan aquellos paisajes de verde jungla? ¿O aquellas ciudades coloniales de pequeñas casas y plaza mayor? ¿Dónde están las maravillosas playas tropicales llenas de cocoteros y palmeras? No existen. Senillamente murieron al paso increíblemente rápido del hormigón y el coche. Y la selva, la increíble y atrayente selva amazónica de los mil relatos queda lejos, muy lejos, algo así como a 3.000 kilómetros de las ciudades más colvilladas de las ciudades más colvilladas de las ciudades más colvilladas.

Y quien habla de ciudades en Brasil se refiere, naturalmente a Sao Paulo, Rio de Janeiro y Brasilia (esta última por distintos imperativos), porque las otras son pequeñas, apenas pasan de los dos millones de habitantes.

La primera sorpresa es el gigantismo de todo tipo que invade estas ciudades. Los rascacielos, los coches están en todas partes. Las distancias son enormes, como enormes son también los puentes, la pululante población o la contaminación que flota en el aire. Un gigantismo al que uno acaba acostumbrándose pero que constituye, de entrada, la gran desilusión para aquellos que todavía piensan en un Brasil tropical de bellas moenas y ritmo de samba.

Y es que la realidad de las ciudades brasileñas es otra, una realidad inmersa en la sociedad industrial y de consumo, que allí ha entrado en los plazos hasta para comprar un par de zapatos. Una realidad que batalla con los problemas de un crecimiento vertiginoso y acelerado, surgido solamente en diez años.

Pero será mejor no generalizar al hablar de las principales capitales brasileñas; mejor referirnos a estos tres colores cada uno en su aspecto, por separado, puesto que el lair de su vida es distinto, y distinto también el carácter de sus gentes. Hay, claro está, elementos generales a todas ellas: la multiplicidad racial, el colorido, o el «Chauvinismo» brasileño. Pero, ¿cómo comparar la desbordante alegría de vivir del carioca, con el ajetre trabajador del paulista? ¿O la quietud de la burocrática Brasilia con el

hervidero humano de sus hermanas mayores?

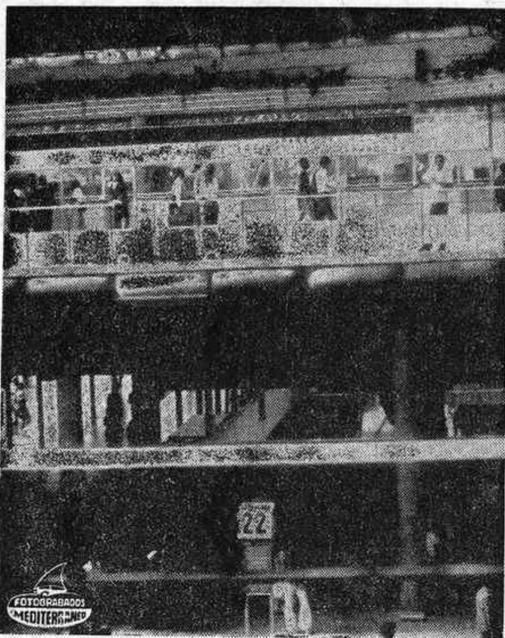
SAO PAULO

Ni es la capital, ni es el cebo turístico del país, pero Sao Paulo, con sus nueve millones de habitantes, y su índice demográfico, hasta hace muy poco el mayor del mundo, es sin duda alguna el corazón de Brasil. Los paulistas tienen fama de vivir únicamente para el trabajo y, quizás gracias a ello, su ciudad se ha convertido en un polo económico de primera magnitud que irradia su influencia al resto del país.

Fundada por los jesuitas en el siglo XVI, la que durante muchos siglos no fue más que una pequeña aldea que impartía enseñanza a todos los contornos gracias a la Universidad, se convirtió en el siglo pasado, gracias a la riqueza de su suelo y a su excelente situación, en la primera ciudad brasileña. El «boom» del café, unido a la llegada masiva de emigrantes y, posteriormente, a la industria fueron los tres pilares fundamentales de esta ciudad que hoy sobrepasa los cuatrocientos kilómetros cuadrados dando una sensación de agobio difícil de superar.

Es difícil sustraerse a este agobio cuando uno va por sus calles que continuamente hierven de una multitud ajetreada, con las más diversas fisonomías. Europeos, mestizos, japoneses e indios se mezclan en una amalgama que, afortunadamente, no conoce todavía problemas raciales. Más de cien mil japoneses se han asimilado a la paulista de tal modo que no pueden percibir lo chocante que resulta para el extranjero ver a una pequeña muchacha de ojos rasgados bailando la samba enloquecidamente, o participando en una sesión de umbandá (espiritismo afrobrasileño) con la misma naturalidad de aquel que lo ha venido realizando durante generaciones.

Japoneses son las dependencias de casi todas las tiendas que venden «pedras» a los turistas. Y japoneses son los agricultores que están implantando en todo el Estado paulista sus nuevas frutas, producto de pacientes experimentos que ya han dado sus primeros resultados: la añorada uva italiana, que no se daba en el país, tiene ya marchamo paulista.



LA RODOVIARIA (FOTO PYRESA)

Sao Paulo absorbe a la gente del interior como un enorme pulpo que necesita de pequeñas presas para seguir viviendo. Todos los días llegan a la capital, a través de sus líneas «rodoviarias» cientos de personas (según datos oficiales ciento cincuenta a la hora) que abandonan su misera situación en el campo, con la esperanza de vivir un poco mejor. La «Rodoviaria» o estación de autobuses paulista, con sus cristales multicolores y su tráfico continuo, perfectamente organizado desde todos los puntos del país, sería un espectáculo digno de la atención de cualquier sociólogo. Se ven descender de los «buses» personas que llegan después de tres o cuatro días de viaje, con sus paquetes y hatillos, con su retahíla de hijos y su mala alimentación a cuestas, soñando con ese salario mínimo de 3.400 pesetas, que es uno de los más altos del país.

La floreciente industria de Sao Paulo, integrada principalmente por grandes empresas multinacionales, la Volkswagen, Toyota, Ford, se encargará de absorberlos en parte. Los críos se colocarán de botones, camareros, o simplemente venderán flores por las calles, en una competencia que les lleva a la mejor depuración de la «Técnica».

CONGESTION Y TRAFICO

Por el día la gente se agolpa ante los «fotomatos» que les proporcionarán la foto exigida para el carnet de identidad, obligatorio para cualquier trabajo, o ante los coches plagados de cartones con barata literatura pseudocartográfica, o ante las «lancheiras», donde el «bife» o la «feijoadá» — típico plato paulista, a base de alubias, arroz y carne seca — caen a golpe de «chopa» (cañas de cerveza). Está muy extendida la jornada laboral continuada hasta las seis de la tarde, con una o dos horas para comer, pero si los rescacelos están llenos de gente que trabaja, las calles también están llenas de gente que ha hecho apodar a los pasos elevados «los hormigueros».

A las seis de la tarde explota la locura colectiva y será imposible coger un taxi o un autobús público, siempre con enormes colas. Los paulistas conducen vertiginosamente y eso salva los atascos de tráfico, que dirigen cauchazadamente los guardias desde unas cabinas situa-

das en lo alto sobre los cruces conflictivos.

El sistema de multas es estricto, pero raramente se aplica a los infractores de forma directa. El guardia toma nota de la matrícula y la multa llega por correo. Cuando el infractor tiene un elevado número de ellas sin pagar, se le circular la matrícula y no puede circular. Por eso, al anochecer, y como gatós sigilosos, empieza la marcha de los «sinmatriculados» que salen a correr amparados en la oscuridad...

El record de multas de tráfico lo obtuvo el año pasado un español, Roque Rubio, albacetense, radicado desde hace 17 años en Sao Paulo, que, ante el enorme montón de papeletas, prefirió dejar el coche como pago...

Los españoles en Sao Paulo, pese a ser una colonia numerosa (90.000 emigrantes) apenas tienen fuerza como tal, por vivir muy desvinculados unos de otros, sin centros que los aglutinen, ni un poder económico demasiado fuerte. Los descendientes de los «ferrovíales», como se conocía en Brasil a los españoles porque, principalmente, se dedicaban, en los primeros años de la emigración a la compra y venta de chatarra, viven bien pero carecen de la fuerza de grupo que tienen otras colonias o los mismos españoles en otros países iberoamericanos como Méjico o Cuba.

Sin embargo, nuestros emigrantes se han asimilado perfectamente al medio, mezclándose con los nativos y los emigrantes de otras razas, lo que da lugar a raras combinaciones. No es raro encontrar a un gallego de Vigo casado con una mujer siria o a un palestino con una mulata que lleva en su sangre la mezcla de cinco países.

Sao Paulo es, en definitiva, con su ritmo acelerado de construcción — una casa cada diez minutos —, su renta «per cápita», — la más alta del país, 620 dólares anuales — y sus veintidós millones de habitantes previstos para dentro de una década así como sus 32.000 industrias, un monstruo de la actual civilización, que ha crecido demasiado rápidamente. Un monstruo con vida propia, donde la persona humana queda totalmente indefensa, empeñada en una batalla feroz por un mejor nivel de vida. Es el pago que exigen las ciudades del siglo XX. (PYRESA).

CORREO DE LA TECNICA

Dos bebidas populares que refrescan, estimulan y al propio tiempo alimentan: «La Sangría» y el «Agua de Cebada»

LA «SANGRIA», AL LLEVAR LAS MAS VARIADAS FRUTAS, AZUCAR O MIEL, ACIDO CITRICO Y VITAMINA C Y VINO TINTO, ES INIGUALABLE COMO BEBIDA REFRESCANTE Y DIGESTIVA. — EL «AGUA DE CEBADA», HOY UN TANTO OLVIDADA PERO QUE A LA INDUSTRIA DE LA ALIMENTACION CONVENDRIA RESUCITAR POR SUS EXCELENTES CUALIDADES, APORTA HIDRATOS DE CARBONO DE ALTA CALIDAD, MALTA, VITAMINA E (QUE COMBATE LA ESTERILIDAD) Y UN ALCALOIDE INOFENSIVO DENOMINADO HORDEINA

Por S. P. C.

La apetitosa y popular «sangría» resulta muy aconsejable en tiempo de calor y es una bebida que va muy bien con los más variados alimentos, especialmente con los proteínicos como la carne y el pescado. Esta bebida merece ser recomendada y consumida durante los meses de verano pues servida bien fría refresca, estimula, bien a la propia temperatura aporta una serie interminable de importantes y esenciales elementos nutritivos entre los que merecen citarse las vitaminas de las frutas empleadas, el ácido cítrico, la fructuosa, el azúcar o la miel utilizadas y los componentes del vino tinto utilizado y que uno de los principales es el tanino. Con la «sangría» se consigue una fórmula de bebida refrescante inigualable y merece que se consuma por todos y hasta que se industrialice. La «sangría» por su beneficiosa y magnífica composición y si es ingerida prudencialmente (condición exigida a cualquiera otra be-

vida, incluso al agua) no «se suabe a la cabeza», es apetitosa en alto grado, es digestiva y ayuda al metabolismo. Una comida en verano regada con «sangría» no suele resultar pesada en la digestión; al contrario, por la fructuosa y ácido cítrico que aporta se digieren mejor los alimentos, y el alcohol del vino se quema en la célula mejor y más rápidamente. La técnica de su fabricación es muy simple y todos pueden realizarla en su casa, lo que no quita que el asunto de la «sangría» pudiera ser comercializado por la industria de la alimentación, pues bien llevado sería rentable. Máxima ahora en que el problema del vino es un poco difícil si hay abundancia.

EL «AGUA DE CEBADA»

El «agua de cebada» es otra bebida-alimento que merece ser resucitada. Tiene grandes y beneficiosas cualidades debidas a su composición, ya que aporta hidratos de carbono de alta cali-

dad asimilativa, malta, vitamina E (que entre otras buenas propiedades tiene a combatir la esterilidad femenina por lo que se la llama también «tocoferol») y hordeína, un alcaloide inofensivo que estimula, entona el organismo y al propio tiempo, combate la sed. Con el «agua de cebada» el pueblo español y muy singularmente el de Madrid se adelantó en siglos a las modernas bebidas refrescantes a base de cola.

En numerosas ocasiones; estas dos bebidas, la «sangría» y el «agua de cebada», de carácter totalmente natural y además muy beneficiosas para la salud, presentan aspectos excepcionales, como bebidas y como alimento sobre todo en verano, y resultaría muy provechoso sacarlas de su abandono y darlas a conocer y enaltecer sus magníficas propiedades digestivas y refrescantes. Indudablemente no merecen actualmente estar un tanto postergadas. (PYRESA)

NOTICIAS DE LA CIENCIA Y DE LA TECNICA

Según últimas estadísticas, el número de científicos que emigraron a los EE. UU. disminuyó notablemente durante el año 1973. Mientras la cifra total de científicos acogidos en USA llegó en 1972 a 13.000, en 1973 ha sido solo de algo más de la mitad, 6.600. En cuanto a su dedicación se afirma que 4.400 eran ingenieros y 2.200 investigadores. Unos 1.300 procedieron de Europa.

EL AGUA ES NOTICIA

Próximo al 13 de noviembre en Zaragoza, el Primer Salón Monográfico del Agua. En esta reunión se expondrá todo tipo de maquinaria relacionada con el agua y su tratamiento, en especial, tuberías, abastecimiento, servicios, transporte, refrigeración, proceso, energía, alcantarillado, cloacas y depuración de aguas de lavado y residuales.

Con motivo de este Primer Salón Monográfico del Agua se ha convocado el premio periodístico «Ramón Salanova», como homenaje perdurable a la memoria del que fue excelente profesional en la prensa y la radio zaragozana.

Podrán concurrir los autores de trabajos publicados en prensa o emitidos por las emisoras nacionales, durante el periodo comprendido entre el 1 de junio al 31 de octubre del presente año 1974, sobre el tema: «Agua, vida y sociedad moderna» (Primer Salón Monográfico del Agua, 13-17 noviembre 1974. Zaragoza).

Se han establecido dos premios: uno de veinticinco mil pesetas y otro de doce mil pesetas. También se concederá un diploma de mérito a los medios de difusión que hayan divulgado los trabajos premiados.

ROBOTS SIN INGENIEROS

Un equipo de ingenieros y físicos alemanes han presentado un detallado estudio sobre el tema aplicaciones de los robots. En las aplicaciones de los robots, se incluye la opinión de 156 científicos y técnicos. Se asegura que los robots con funciones y capacidad de organización no entrarán en funcionamiento hasta finales del siglo actual. Por el contrario, se afirma que ya en el

presente decenio los robots «suficientemente desarrollados» como para ser utilizados en acciones de manipulación. (PYRESA)

INSTRUMENTALIA-74

En los días del 16 al 22 del próximo octubre, Madrid será el lugar de la celebración de las III Jornadas de Instrumentación Científica y Técnica, en las que están previstas, junto con una Exposición Monográfica, una serie de coloquios y seminarios «emas redondas» relacionados con los temas siguientes: Contaminación, control ambiental, Instrumentación en T. V., acústica, problemas humanos del científico, la invención, la biofísica, la física, la química, el ordenador y la instrumentación, aplicaciones del vacío, etc.

Para cualquier aclaración sobre estas Jornadas pueden escribir a FOCITEC, Serrano, 150. Madrid (España).

RECUPERACION DEL PLASTICO

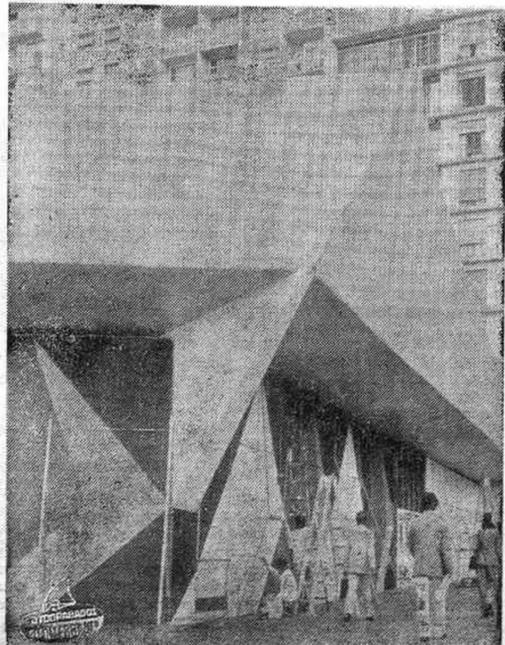
Según un reciente informe preparado por el «Midwest Research Institute», la aplicación más adecuada de las técnicas de recuperación de recursos en cuanto se refiere a los plásticos, consiste en el empleo de los desechos sólidos industriales de aquellos como combustibles. Por el contrario, la recuperación de energía a partir de los desechos sólidos de materiales ya utilizados no es practicable en la actualidad, fundamentealmente por la dificultad que «cierra» la separación de los distintos tipos de plásticos.

EL AEROTREN A MAS DE 400 Km.-HORA

El Orleans 1-80, aerotren interurbano, ha realizado pruebas en las que se han alcanzado velocidades superiores a los 400 Km.-hora. Los ensayos se han hecho sobre una longitud de 18 kilómetros de vías y con un vehículo de 80 plazas y transportando veinticinco viajeros. El prototipo está equipado con turbomotor de 580 Kw. La propulsión se obtiene con un reactor del mismo tipo de los que están dotados los aviones Super-Caravelle. (PYRESA)

UNIDADES FUNDAMENTALES EN EL B. O. E.

En el Boletín Oficial del Estado del día 8 de mayo aparece una serie de modificaciones del Sistema Internacional de Unidades, denominado SI, vigente en España. Entre las unidades fundamentales que se actualizan están: LONGITUD. — Unidad: Metro (símbolo: m). Definición: El metro es la longitud igual a 1.650.763,73 longitudes de onda, en el vacío, de la radiación correspondiente a la transición entre los niveles 2p/10 y 5d/5 del átomo de cripton 86. — MASA. — Unidad: kilogramo (símbolo Kg.). Definición: El kilogramo es la masa del prototipo de platino iridiado, sancionado por la III Conferencia General de Pesas y Medidas en 1901 y depositado en el Pabellón de Breteuil, de Sévres. — TIEMPO. — Unidad: segundo (símbolo: s). Definición: El segundo es la duración de 91.927.270 períodos de la radiación correspondiente a la transición entre los dos niveles hiperfinos del estado fundamental del átomo de cesio 133. INTENSIDAD DE CORRIENTE ELECTRICA. Unidad: Amperio (símbolo: A). Definición: El amperio es la intensidad de una corriente eléctrica constante que, mantenida en dos conductores paralelos, rectilíneos, de longitud infinita, de sección circular despreciable y colocados en el vacío a una distancia de un metro uno de otro, produce entre estos dos conductores una fuerza igual a 2.10⁻⁷ newton por metro de longitud. TEMPERATURA TERMODINAMICA. Unidad: Kelvin (símbolo: K). Definición: El kelvin, unidad de temperatura termodinámica, es la temperatura 1/273,16 de la temperatura termodinámica del punto triple del agua. Este mismo nombre y este mismo símbolo son utilizados para expresar un intervalo de temperatura. Un intervalo de temperatura puede también expresarse en grados Celsius. °C. INTENSIDAD LUMINOSA. — Unidad: candela (símbolo: cd). Definición: La candela es la intensidad luminosa, en la dirección perpendicular, de una superficie de 1/600.000 metro cuadrado de un cuerpo negro a la temperatura de congelación del platino, bajo la presión de 101.325 pascals. (PYRESA)



PLAZA ROOSEVELT. — (FOTO PYRESA).

INFORMACION NACIONAL

El coste de vida aumentó 1'18 por ciento en Julio

MADRID, 8 (Pyresa). — El índice general del costo de la vida experimentó un aumento del 1'18 por 100 en el pasado mes de Julio, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística.

Las variaciones reflejadas por los índices de los grupos generales son los siguientes: Alimentación, aumento del 1'17 por 100, vestido y calzado, aumento del 0'34 por 100, vivienda, aumento del 1'22 por 100; gastos de casa, aumento del 1'26 por 100, gastos diversos, aumento del 0'71 por 100.

LA ESTANCIA DE LA PRINCESA DE ESPAÑA EN SAN SEBASTIAN

Visitó el centro de la Liga Internacional para Deficientes Mentales

SAN SEBASTIAN, 8. (Pyresa). — Poco después de las diez y media de la mañana de hoy la Princesa de España Dña. Sofía salió del hotel María Cristina, donde se aloja y, acompañada por el Gobernador Civil, Sr. Salmerón, y esposa, se trasladó andando a las oficinas del servicio informativo, sección española, de la Liga Internacional de Asociaciones para Deficientes Mentales. Durante el recorrido hasta dicho lugar fue aclamada por el público que se encontraba en la calle.

Al llegar al centro, su presidente y a la vez vicepresidente de la asociación internacional, padre José Antonio Egula, le dio la bienvenida y la Princesa saludó a todas las autoridades locales y provinciales que la estaban esperando.

Después de recibir un ramo de

rosas, pasó al interior, donde se celebró una reunión en la que el padre Egula, así como la bibliotecaria y otras personas encargadas del centro, explicaron a la Princesa las características del mismo.

El centro tiene como misión la recogida y divulgación de datos en torno a todos los tipos de deficientes mentales así como el servicio de preguntas y respuestas sobre temas relacionados con la deficiencia mental; se trata de un centro que tiene comunicaciones con todo el mundo y que en su biblioteca y en sus ficheros, aglutina toda la información que se produce en el mundo en torno a esta temática.

Después de visitar las instalaciones, la Princesa de España firmó en el libro de honor. Una hora después la Princesa salió de nuevo andando hacia el hotel y el público volvió a aclamarla durante el paseo.

Después de recoger a sus hijas, las Infantas Elena y María Cristina y a su sobrina la Princesa Alexia, hija de los Reyes de Grecia, en automóvil se dirigieron a la entrada de la parte vieja de la ciudad, donde descendieron para recorrer la calle Mayor y la calle 31 de agosto. Dña. Sofía, sus hijas y su sobrina, entraron en una tienda de recuerdos, donde adquirieron algunos objetos de regalo. En su recorrido, la Princesa fue reconocida y ovacionada por las personas que se encontraban en dichas calles.

Posteriormente volvieron al hotel y se trasladaron al aeropuerto de Fuenterrabía donde fueron despedidas por las primeras autoridades regionales y locales despidiendo el avión "Mystère" de la Subsecretaría de Aviación Civil que las condujo de nuevo a Madrid, a la una menos diez de la tarde.

Casi tres millones de enfermos han sido asistidos en La Paz

MADRID, 8. (Pyresa). — Casi tres millones de enfermos han sido asistidos en la Ciudad Sanitaria de La Paz durante los diez años que hace fue inaugurada. De ellos, más de medio millón lo fueron en régimen hospitalario con una media de estancia en la clínica de once días. Doscientos mil madrileños vieron la primera luz del mundo en el pa-

bellón de la maternidad de este complejo sanitario, donde se han realizado dos millones y medio de radiografías, doce millones de análisis clínicos y cerca de las trescientas mil operaciones quirúrgicas. En el centro trabajan tres mil personas en diferentes actividades —ochenta en total— que van desde las médicas y sociales hasta las administrativas.

LAS CAJAS DE AHORRO ESPAÑOLAS ADMITIDAS EN EL GRUPO DE LA COMUNIDAD EUROPEA

MADRID, 8. (Pyresa). — Las Cajas de Ahorro integradas en la Confederación Española han sido admitidas como asociadas al grupo de Cajas de Ahorro de la Comunidad Económica Europea. La solicitud presentada el pasado mes de mayo ha sido contestada ahora afirmativamente desde Bruselas y la Confederación Española de Cajas de Ahorro se convierte así en el segundo miembro asociado al grupo de Cajas de Ahorro de la CEE, ya que este estatuto especial solamente había sido concedido con anterioridad a la Asociación de Cajas de Ahorro de Noruega. El objetivo de la agrupación de Cajas de Ahorro de la CEE es el estudio, la búsqueda y la difusión de informaciones en todos los campos, así como la toma de iniciativas sin fin lucrativo con vistas a promover los fines de la Comunidad Económica Europea

en el campo de acción de las Cajas de Ahorro. La Confederación Española de Cajas de Ahorro adquiere ahora el derecho a recibir toda la información que transmite el grupo y puede asistir a todas las reuniones que periódicamente convoque. El estatuto de asociado es el propio de las entidades que pertenecen a países que no han ingresado en la CEE pero que, sin embargo, mantienen alguna relación comercial especial, convenida o pactada al efecto con la CEE.

A 66.005 MILLONES SE ELEVAN LOS DEPOSITOS EN LA CAJA POSTAL DE AHORROS

MADRID, 8. (Pyresa). — Según cifras referidas al primer trimestre del año en curso el número de titulares de cuentas en la Caja Postal de Ahorros se eleva a 3.082.945, con una cantidad de depósitos de 66.005 millones de pesetas, de acuerdo con datos que, sobre perspectivas para 1974, contiene la memoria de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

La captación del ahorro en el primer trimestre del año se ha mantenido dentro de los niveles normales de la especial coyuntura económica actual. Los recursos ajenos han experimentado un crecimiento de 2.312 millones de pesetas, lo que supone una tasa de incremento del 3'6 por ciento respecto a la posición al término del ejercicio anterior.

Por otra parte, y de acuerdo con datos que asimismo contiene el informe, los gastos presupuestados para este ejercicio económico en los servicios postales alcanzan los 9.980 millones de pesetas, frente a 8.649 millones en 1973, con un aumento del 15 por 100. Los ingresos obtenidos en el primer trimestre de este año representan un incremento recaudatorio, sobre el año anterior, del siete por ciento.

SE ANUNCIA SUBASTA DE LAS OBRAS DEL NUEVO EDIFICIO DE NUESTRO COLEGA «LA VOZ DEL SUR», EN JEREZ DE LA FRONTERA

MADRID, 8. (Pyresa). — Por una resolución de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, que hoy se publica en el «Boletín Oficial del Estado», se anuncia subasta para contratar la ejecución de las obras de construcción de un edificio destinado a albergar las nuevas instalaciones de «La Voz del Sur», en Jerez de la Frontera.

El presupuesto de adjudicación de las obras asciende a 19.958.764 pesetas. El proyecto y pliegos de condiciones de la subasta podrán examinarse en la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, donde tendrá lugar la apertura de pliegos a la que podrán concurrir las personas naturales o jurídicas que no se hallen incurso en alguna causa legal de excepción o incompatibilidad.

Las proposiciones deberán presentarse en dos sobres cerrados, en un plazo de veinte días hábiles, a partir de hoy, en la citada Delegación Nacional o en la Administración del diario «La Voz del Sur», de Jerez de la Frontera.

Los Obispos de la provincia de Zaragoza de acuerdo con las medidas adoptadas por el Arzobispo

ZARAGOZA 8. (Cifra). — Los preladados de la provincia eclesiástica de Zaragoza han manifestado de palabra o por escrito a Monseñor Cantero Cuadrado su acuerdo con las medidas tomadas en relación con la destitución del Económico de Fabara, D. Wilberto Delso, según se ha sabido en medios eclesiásticos de la capital aragonesa.

También se ha informado en los mismos medios que, aunque se ha aceptado la renuncia de los 25 sacerdotes, no se ha determinado el retirarlos la nómina.

Por otra parte, en el Arzobispado se ha informado a un redactor de «Cifra» que se ha actuado en todo momento con la

máxima comprensión hacia las personas sin condenar a nadie y movidos únicamente ante la situación creada por la dimisión y la necesidad de proveer a la atención pastoral de los fieles.

Por lo que respecta a los sa- algunos de ellos han celebrado cerdoles dimitidos, se sabe que una reunión en la casa de ejercicios de Huesca y que el miércoles comió con ellos el Administrador Apostólico de la diócesis oscense, Monseñor Oses.

A las cuatro de la tarde, Monseñor Cantero Cuadrado ha salido de Zaragoza hacia su ciudad natal, Carrión de los Condes, dando por concluido este asunto.

Madrid en verano. 18 PESETAS PARA UN KILO DE PAN

MADRID. (Crónica especial de Pyresa por Gertrudis de Pablos). Desde ayer, El pan se cobra en Madrid de acuerdo con las últimas tarifas aprobadas. Las listas con los nuevos precios colocadas en los sitios más visibles de todas las panaderías se lo recordaron al paciente consumidor desde las primeras horas de la mañana: «barras de 500 gramos 5 pesetas; 9 pesetas; pistolas o flautas de 260 gramos 5 pesetas; barras de medio kilo 7 pesetas; barras cortas o chatas de 163 gramos 3 pesetas; barras de 95 gramos 2 pesetas; medias lunas, cachochos y otras piezas inferiores de 70 gramos a 1'50.

En otras palabras una peseta más por kilo, aunque la subida tal vez no sea definitiva ya que los industriales del ramo no parecen haber quedado demasiado satisfechos.

Antes de que se repartieran las agendas y calendarios para 1974, más de un linotipista español, había cobrado ya horas extraordinarias fundiendo el plomo de las galeras donde se auguraban nubes negras para la economía del país en el último año del tercer cuarto de siglo. Pero cuando comenzaron a pasar las horas de aquellos almanques resultó que todas las predicciones se habían quedado canijas.

Los precios se dispararon pronto en todas las direcciones de la mano —más o menos apretada— de este petróleo de los desiertos árabigos y libios y de los complicados engranajes económicos de las compañías internacionales que no son ni mahometanas ni negras.

Incluso cuando se pensaba que los incrementos de materias primas y petróleos importados habían producido ya todos sus efectos, los precios, sin bridas ni frenos, siguen volando hacia el cielo sabe Dios en busca de qué estratosferas.

Ni un solo día de este templadísimo agosto —que hace sudar a los madrileños en muchos sentidos— los periódicos de la ciudad han dejado de anunciar, comentar, predecir o criticar alguna noticia referida a este tema.

El pan, el café, el metro, el teléfono, la carne, el cordero, los cines, siguen «ajustando» sus tarifas como lo hicieron antes la luz, el agua, el gas, los coches, los autobuses, la leche, el sastrer, los periódicos o los churros. El que una situación parecida se re-

pita muchas veces más allá de nuestros límites nacionales poco consuelo aporta a la hora de las sumas y restas de los presupuestos familiares.

Todos los programas que se elaboraron con más de un mes de anticipación se están quedando enanos mientras el consumidor sigue absorbiendo las subidas. Protestando a ratos o imaginando formas originales de paliar de alguna manera estas incrementadas sangrías económicas o cualquier otra que sin duda, aparecerá mañana. Como esa media docena de muchachos —alguno incluso con amante y todo— que acaban de ser detenidos acusados de haber vendido varias monedas de oro que primero robaron y luego hicieron pasar por auténticas piezas de época. Otros, más sensatos, se limitan a protestar en la prensa de la forma «poco seria» en que la televisión española informa de estas subidas de precios a un público que es en su mayoría pueblo raso, que se ve afectado directamente en su economía y que este año —para remate— no se repone de sustos.

HA FALLECIDO LA VIUDA DE MANUEL MACHADO

BARCELONA, 8. (Pyresa). — Dña. Eulalia Cáceres Sierra, viuda del poeta D. Manuel Machado ha fallecido en Barcelona a la edad de 93 años.

En la actualidad era religiosa del Cotolego del Padre Alegre, congregación en la que había ingresado en junio de 1949, dos años y medio después de que falleciera su marido, a quien repetidamente le había prometido en vida que se retiraría a un convento si quedaba viuda.

Al profesar como religiosa en el Cotolego de Barcelona, cedió la que había sido casa de campo del poeta en Carabanchel —Madrid— para esta misma finalidad. Desde entonces y con algunas reformas y mejoras una comunidad de religiosas de esta congregación desarrolla allí su actividad.

AUMENTA LA PRODUCCION Y LA VENTA DE AUTOMOVILES EN ESPAÑA

MADRID, 8. (Pyresa). — La producción española de automóviles de turismo durante el primer semestre del año totalizó 416.752 unidades, cifra que supone un crecimiento del 17 por 100 sobre la correspondiente al mismo período del año anterior, según datos del Sindicato Nacional del Metal.

En el mismo período de tiempo, las ventas en el mercado interior ascendieron a 293.142 unidades, con aumento del 1'3 por 100 sobre las correspondientes a los seis primeros meses de 1973.

En cuanto a las exportaciones, en el período citado se enviaron a los mercados exteriores un total de 71.798 unidades, lo que representó un descenso de casi el 13 por 100 respecto al primer semestre del año pasado.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Todo cambió y el papel ha desaparecido

MADRID, 8 (Pyresa). — Comienza la jornada bursátil con una sesión en la que prácticamente ha cambiado todo apareciendo el dinero en algunos casos muy firme y desapareciendo casi totalmente el papel. El grupo más favorecido ha sido el químico y el eléctrico y tan solo bajan minoridades y alimientación. El índice general sube 0,80 puntos la sesión ha estado algo más animada y con más contratación de valores que en las últimas jornadas.

Por grupos el sector bancario sube 0,82 puntos los comerciales y 1,32 los industriales las alzas más importantes son Ind de Bilbao, Urquijo, Bilbao, Hispano y Popular que suben 17, 16, 15, 12 y 12 enteros respectivamente baja 10 enteros Induban y 5 Quezada. El sector eléctrico ha sido uno de los más fuertes de la sesión su índice general gana 1,85 puntos contando con alzas bastante importantes. Los valores que más suben son Iberduero H. Cataluña H. Española y Uclén que ganan 6, 6, 6, y 4 enteros respectivamente.

El sector que más sube es el químico que gana 2,50 puntos siendo sus valores que más suben petróleos y explosivos que ganan 16,25 y 5 enteros respectivamente.

Al cierre de la sesión quedó una jornada más calmada y entonada y optimista para la última sesión de la semana.

Table with 2 columns: VALORES and prices for various stocks like Bco. Valencia, Bco. López Quesada, etc.

DOS MILLONES Y MEDIO DE KILOS DE PERAS DE LERIDA SE HAN REMITIDO A SUDAMERICA

LERIDA, 8. (Pyresa). — Trescientos cincuenta mil kilos de pera Inmonera han sido embarcados en Bilbao con destino a mercados de Sudamérica, concretamente Brasil y Venezuela. Se completa así un importante ciclo de exportación a los países sudamericanos, a los que se han remitido ya unos dos millones y medio de kilos.

42.985 MILLONES DE PESETAS, VENTAS FARMACEUTICAS EN ESPAÑA EN 1973

Supone un aumento de casi ocho mil millones sobre las cifras del año anterior

MADRID, 8 (Pyresa). — Carenta y dos mil novecientos ochenta y cinco millones de pesetas supusieron el valor total de las ventas del mercado farmacéutico español durante el año 1973. Esta cifra significa un aumento de siete mil seiscientos millones sobre el año anterior y un crecimiento de más del doble del que se obtuvo en 1972, alcanzándose el 21,5 por ciento de incremento.

En cuanto a las ventas por unidades, se alcanzaron algo más de 697 millones, con un aumento espectacular de algo más del 10 por ciento saltando las medias anuales que en los últimos cinco años mantenían una media del 3 por ciento. El crecimiento mayor se ha desarrollado en el campo de los antibióticos, alcanzando un solo producto más de 573 millones de pesetas en ventas, lo que significa un 1,33 por ciento del mercado farmacéutico.

Durante los dos últimos años los meses de noviembre y diciembre fueron los de mayor venta. Como contrapartida, los meses de verano registraron la mayor disminución. Dada la escasez de un exigente control de calidad por parte de los organismos competentes, son los meses de invierno los que acumulan las ventas de productos de dudosa necesidad, pero que incrementan la demanda del público. Algunos sectores —incluso los más importantes laboratorios del país— reclaman un menor consumo de fármacos, pero con mayores garantías de calidad.

Según información de los sectores farmacéuticos, los más importantes grupos terapéuticos del mercado siguen siendo los antibióticos seguidos de las vitaminas, terapia cardiovascular, tónicos y reconstituyentes, dietéticos, hormonas, terapia dermatológica, del aparato respiratorio y anti-reumáticos.

EL TIEMPO

LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID, 8. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se han registrado lluvias débiles en Galicia y Cantábrico oriental, totalizando 11 litros de precipitación San Sebastián, 3 Santiago de Compostela, 2 Pontevedra y Vigo y cantidades inapreciables La Coruña y Lugo. Hubo nieblas en la cabecera del Ebro y visibilidad reducida por polvo en suspensión, en Canarias, y Sahara, a consecuencia del siroco. En el resto de España ha continuado el tiempo despejado, aunque con temperaturas más bajas, pues la máxima absoluta de las capitales de España no ha subido de 37 grados en Murcia y Málaga, ni de 36 en Sevilla, como valores más altos. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Burgos, con 6 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, dan el anticiclón al sur de Azores, extendiéndose hacia el nordeste hasta el Cantábrico occidental a través de la Península Ibérica, donde soplarán vientos flojos, de componente oeste. Hay un frente estacionario sobre el norte septentrional de la Península, que va desde La Coruña a Cataluña, produciendo nubosidad abundante y chubascos de lluvia débiles intermitentes. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado y las temperaturas serán moderadamente altas.

REACCION TECNICA EN BARCELONA

BARCELONA, 8 (Cifra). — En la Bolsa de Barcelona se ha producido hoy una reacción técnica, apoyada por los bajos niveles a que habían llegado los cambios tras varias semanas de bajas continuadas.

El dinero ha acudido bien dispuesto, aunque con cierta selectividad y sin presionar demasiado a excepción de determinados valores.

Al cierre había buena orientación en el mercado, aunque el volumen de contratación no ha sido muy elevado. Por sectores, eléctricos, agua y gas han sido los más favorecidos. Se han contratado 93 clases de acciones de las que 45 suben, 30 bajan y 18 no experimentan variación.

"WATERGATE" HA TRAIDO LA PRIMERA DIMISION DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO

Cronología de lo que ha sido uno de los mayores escándalos políticos del mundo

MADRID, 8. (Servicio de Documentación de PYRESA). — Uno de los mayores escándalos políticos que ha estallado en muchos años, el caso «Watergate», acaba de ocasionar la caída del Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, después de algo más de dos años de producirse los hechos.

He aquí un resumen de los hechos ocurridos en la noche del 17 de junio de 1972 en uno de los edificios del complejo Watergate, sobre la orilla del río Potomac, en Washington.

La zona residencial de apartamentos y oficinas que recibe el nombre de complejo Watergate, fue construida en el año 1962 por una sociedad que pertenece al Vaticano. Precisamente en uno de los edificios del recinto estaba enclavada la oficina del Comité Nacional Demócrata, encargado en aquellas fechas de los preparativos de la campaña del partido para encarar las elecciones presidenciales que habrían de celebrarse en noviembre de ese mismo año. Los republicanos tenían en Richard Nixon a su candidato; los demócratas, aún en pleno trabajo, no habían designado aún al hombre que debería tratar de derrotar al republicano.

LOS «FONTANEROS» DE WATERGATE

Transcurrirían las primeras horas de la madrugada cuando un vigilante nocturno del edificio Watergate observó que en las oficinas alquiladas por el comité demócrata todas las puertas tenían la cerradura bloqueada con papel negro (para impedir el paso de la luz). La inmediata llamada a la policía y la llegada de un coche patrulla legó a descubrir en las oficinas a cinco hombres, afanados en conectar microfonos, reproducir documentos y copiar datos de los archivos del partido demócrata.

Los cinco hombres fueron identificados con toda rapidez. Se trataba de James W. Mac Cord, ex agente del F. B. I., de la C. I. A. y consultor sobre Asuntos de Seguridad en el Comité Nacional Republicano. Con 19 años de trabajo en la CIA, Mac Cord fue uno de los organizadores del fallido desembarco cubano en Bahía Cochinos en 1961.

Junto a él fueron detenidos otro norteamericano, Frank Sturgis, y tres cubanos: Bernard Baker, Eugenio Martínez y Virgilio González, este último cerrajero y experto en abrir cajas fuertes y cerraduras de seguridad. La reacción del partido demócrata ante el evidente espionaje no se hace esperar. Lawrence O'Brien, Presidente del Comité Nacional Demócrata, demanda judicialmente, por un millón de dólares, al comité para la reelección de Nixon. Los tres principales candidatos demócratas a la Presidencia, Muskie, McGovern y Humphrey, se lanzaron en sus campañas para aprovechar el «impacto negativo» del suceso. Por su parte, el partido republicano, por boca de John Mitchell, trataba de quitar importancia al asunto y acusaba a sus oponentes de «demagogia».

LA VICTORIA DEL «WASHINGTON POST»

El 18 de junio publicaba el «Washington Post» el primer artículo que desencadenaría el escándalo Watergate y sacaría a la luz pública todos los entresijos del asunto. Sus primeras revelaciones fueron ya sensacionales: Mac Cord y sus «fontaneros» llevaban en una libreta de direcciones la de un hombre de la Casa Blanca: Howard Hunt, y también un cheque firmado por él.

La tenacidad de dos periodistas del «Post» Carl Bernstein y Bob Woodward, les llevaría a tirar del hilo hasta devaran completa-

mente la madeja del escándalo. Uno de sus contactos, del que nunca han querido dar el verdadero nombre, reconoció que «más de 60 personas estaban realizando espionaje para la Casa Blanca» y que estas operaciones eran conocidas.

Woodward y Bernstein conseguirían meses más tarde el codiciado Premio Pulitzer por sus informaciones sobre el caso Watergate. Mientras tanto, Richard Nixon había sido reelegido Presidente de los Estados Unidos y hasta aquel momento, la investigación ha sido claramente frenada e incluso el Fiscal que lleva la acusación presenta a los cinco «fontaneros» como un grupo flocculista que actuaba por su cuenta.

La primera certeza de que Richard Nixon puede estar al tanto de toda la operación e incluso haberla ordenado surge en enero de 1973, al iniciarse el juicio contra los inculcados. Pero todo eso es ya otra historia.

CRONOLOGIA DEL CASO WATERGATE

Con la dimisión del Presidente Richard Nixon, se cierra prácticamente la parte más espectacular del caso «Watergate», del que se cumplieron dos años el pasado 17 de junio.

Desde su inicio, los acontecimientos cronológicos más importantes han sido los siguientes:

—17 DE JUNIO DE 1972: El vigilante nocturno de la zona de oficinas del complejo Watergate descubre a cinco hombres en tareas de espionaje en el cuartel general del Comité Nacional Demócrata. Son detenidos junto a Hunt y Liddy, denunciados como jefes directos del «trabajo».

—29 DE AGOSTO: Después de varios intentos de silenciar el caso, el Presidente Nixon hace una declaración al país en la que asegura que «nadie en la Casa Blanca estaba al corriente del asunto Watergate».

—15 DE SEPTIEMBRE: El Gran Jurado procesa a siete personas por conspiración y asalto a la oficina demócrata del edificio Watergate. Se trata de los cinco «fontaneros» más Hunt y Liddy.

—La mujer de Howard Hunt perece en un accidente de aviación con otras 45 personas. En su bolsa de viaje se encuentran 10.000 dólares que Hunt declara eran «para inversiones privadas».

—8 DE ENERO DE 1973: Se inicia el juicio contra los siete principales inculcados en el caso Watergate. El juez encargado del sumario es John J. Sirica.

—11 DE ENERO: Howard Hunt se declara culpable de los seis cargos que se le imputan en el caso Watergate. El juez Sirica le concede la libertad bajo fianza de 100.000 dólares, pendiente de dictar sentencia.

—15 DE ENERO: Barker, Sturgis, y los cubanos Martínez y González se declaran culpables y aseguran que nadie «superior» les ha pagado por el trabajo en Watergate.

—7 DE FEBRERO: El Senado (70 votos a favor, cero en contra) aprueba la creación de un comité de siete miembros, presididos por Sam Ervin, para investigar todos los aspectos políticos del caso Watergate.

—12 DE MARZO: El Presidente Nixon reclama el privilegio del ejecutivo para sí y todo el personal de la Casa Blanca, que puede de esta manera negarse a declarar ante cualquier comité del Congreso.

—18 DE MARZO: Inmediata respuesta de Sam Ervin, que asegura arrestará a cualquier persona (incluidos los de la Casa Blanca) que se nieguen a testificar ante el Comité.

—23 DE MARZO: El juez John Sirica revela una carta autógrafa de McCord en la que éste declara que los «fontaneros» se han

declarado culpables y han ocultado pruebas, presionados por «gente de más arriba». McCord acusa directamente a Mac Gruder y Dean de estar al corriente de todo el asunto Watergate.

—30 DE ABRIL: Richard Nixon, que en principio negaba toda culpa a sus colaboradores, reconoce públicamente que algunos de ellos están implicados en el caso. Se producen una serie de destituciones que alcanzan a sus colaboradores Ehrlichman, Haldebrand, Dean, Mitchell y al Director del FBI, Patrick Gray.

—5 DE MAYO: John Dean acusa directamente al Presidente Nixon de estar enterado de todo lo referente al caso Watergate.

—7 DE MAYO: El «Washington Post» es galardonado con el premio Pulitzer de periodismo por su revelación en el caso Watergate.

—17 DE MAYO: Comienzan las audiencias públicas y televisadas a todo el país del comité senatorial que investiga el caso. Es nombrado juez especial Archibald Cox, Profesor de Universidad.

—22 DE MAYO: El Presidente Nixon, en un informe de 4.000 palabras, rechaza las acusaciones de John Dean aunque reconoce haber ordenado frenar la investigación por razones de seguridad nacional. Reafirma su ignorancia total del asalto al complejo Watergate y termina: «Continuaré desempeñando el cargo para el que he sido elegido».

—25 DE MAYO: Elliot Richardson juró su cargo como Ministro de Justicia. En la ceremonia de toma de posesión asegura que Archibald Cox tendrá toda la independencia necesaria para llevar adelante las investigaciones y sacar a la luz hasta los últimos culpables de Watergate.

—29 DE MAYO: Ronald Ziegler, jefe de Prensa de la Casa Blanca, declara que Nixon no presentará nunca declaración personal ante el Gran Jurado del caso Watergate porque sería «constitucionalmente inapropiado».

—2 DE JUNIO: John Dean declara que Samuel Dash ha hablado, personalmente o por teléfono, más de 35 veces con el Presidente Nixon, en relación con el caso Watergate. La Casa Blanca contraataca diciendo que «hay una manipulación de la prensa para destruir la figura del Presidente». Dean confirma además que en la Casa Blanca se utiliza una «unidad especial» y la presión directa de inspectores fiscales del propio Gobierno. En esta lista se encontraba George McGovern, Pierre Salinger, la actriz Shirley McLaine, el dirigente sindicalista George Meany, Walter Cronkite (periodista de la CBS) y 39 diarios y revistas.

—16 DE JULIO: Durante las declaraciones de Alexander Butterfield ante el comité senatorial, se pone de manifiesto un nuevo dato: la existencia de innumerables cintas magnetofónicas en las que están grabadas las conversaciones de Nixon con sus ayudantes y mediante las cuales se puede saber hasta donde Nixon estaba al tanto de los manejos del caso Watergate. Veinticuatro horas más tarde, el Comité Ervin solicita de la Casa Blanca la entrega de dichas cintas. Negativa presidencial.

—Durante los meses siguientes, Nixon defiende las cintas e incluso se llega a decir oficialmente que ni siquiera una decisión conminatoria del Tribunal Supremo sería atacada por el Presidente. Las cintas grabadas, según Nixon, comprometen la seguridad nacional y no son materia que compete a los tribunales que siguen el caso Watergate.

—10 DE OCTUBRE: En medio de todo el escándalo del Watergate se produce la dimisión del Vicepresidente Spiro T. Agnew, acusado de malversación de fondos durante su época de Gobernador de Maryland. El Presidente Nixon designa a Gerald Ford para suceder a Agnew.

—21 DE OCTUBRE: Archibald Cox, Fiscal Especial en el caso Watergate, es destituido por el Presidente Nixon, ante la insistencia de aquel de llevar al Tribunal Supremo el caso para conseguir las cintas grabadas. El Ministro de Justicia, Richardson, dimite en solidaridad con el juez Cox.

—23 DE OCTUBRE: Ante el clamor nacional provocado por la destitución de Cox, Nixon anuncia que está dispuesto a entregar las cintas. La prensa norteamericana acusa a Nixon ahora de «transferir propiedades familiares para eludir los impuestos».

—1 DE NOVIEMBRE: Nixon designa a William Saxbe nuevo Secretario de Justicia y nombra a León Jawarski nuevo Fiscal Encargado del caso Watergate. Por otra parte dos de las cintas magnetofónicas reclamadas al Presidente Nixon han sido dadas por «desaparecidas» por la Casa Blanca.

—5 DE NOVIEMBRE: El caso sube de tono. Ahora se descubre que Nixon «compró» votos para su reelección mediante autorizaciones de subidas de precios a la industria lechera.

—15 DE ENERO DE 1974: Técnicos en electrónica envían un informe al Juez Sirica sobre las cintas magnetofónicas entregadas por la Casa Blanca y parte de las cuales están borradas. Las grabaciones que faltan han sido eliminadas deliberadamente, según dicho informe.

—31 DE ENERO: Discurso de Nixon sobre el estado de la Nación. Pide al país que se olvide del Watergate.

—18 DE ABRIL: El Gran Jurado ordena a la Casa Blanca la

entrega de las cintas magnetofónicas aun en poder de Nixon.

—31 DE ABRIL: Nixon anuncia al país que se va a publicar parte del contenido de las cintas que aun están en su poder. La transcripción contiene gran número de espacios en blanco, omitidos «por razones de seguridad» o por contener imprecaciones y palabras soeces.

—9 DE MAYO: Se inician las audiencias para estudiar si procede el procesamiento de Richard Nixon. Abre las sesiones Peter Rodino, Presidente del Comité Judicial de la Cámara de Representantes.

—24 DE JUNIO: El Tribunal Supremo pronuncia una sentencia histórica, pidiendo al Presidente Nixon que entregue las cintas completas de las conver-

saciones de la Casa Blanca. La sentencia dice que el Presidente de los Estados Unidos debe someterse siempre a las órdenes del Tribunal. Nixon anuncia, por medio de su abogado, que entregará los documentos.

—28 DE JULIO: Primera votación del Comité Judicial de la Cámara de Representantes sobre el «impeachment» de Nixon. Por 27 votos a favor y 11 en contra se aprueba un artículo que acusa a Nixon de obstruir a la Justicia al encubrir la participación de sus más íntimos colaboradores en el caso Watergate.

—30 DE JUNIO: Segunda votación del Comité contra Nixon. Por 28 a favor y 10 en contra se le acusa de «abuso de poder en el cargo».

—30 DE JULIO: Nixon desafía al Supremo y se niega a entregar 20 cintas más.

—3 DE AGOSTO: Nuevo golpe al Presidente Nixon. Se descubre que una fundación benéfica creada por él en 1969, a raíz de su primera elección, no ha beneficiado hasta el momento más que a miembros de su propia familia.

—5 DE AGOSTO: Intervención de Nixon ante la televisión. Reconoce que ordenó a la CIA y al FBI que «disimularan algunos aspectos del asunto Watergate». Sin embargo considera dura la medida de juzgarle y anuncia que no piensa dimitir.

(Servicio de Documentación de PYRESA).

NIXON HA DIMITIDO

(Viene de la pág. 1.ª)



Nixon tenía fama de hombre tenaz, y quizá por ello hace unos días, el último domingo de julio, todavía aparecía con su sonrisa ante las cámaras de los fotógrafos, aunque ya se notaban en su rostro los efectos de la gran tensión de tanto tiempo.

vosotros en todos los días venideros.

NIXON HA PERDIDO

WASHINGTON. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

La administración Nixon murió el jueves por la noche desangrada por las heridas que se infligió a sí misma al renunciar a su cargo en Presidencia, precisamente en el octavo aniversario de otro 8 de agosto, el de 1968, cuando triunfante en Miami, elegido arrolladoramente para ser candidato del partido republicano en las elecciones presidenciales, afirmó que «America tiene problemas, no porque su pueblo haya fallado, sino porque sus dirigentes han fallado».

Nixon ha perdido otra vez. Ha perdido finalmente tras vivir dos años con conciencia culpable de haber mentado a la nación. Y su administración, con el antecedente delincuente de Spiro Agnew, se sitúa sin paliativos en los escalones más altos de la corrupción política, en un país donde esa corrupción ha obtenido marcas notables.

Se le ha comparado con Chopin hace unos pocos minutos en los noticieros televisados. Se dijo que Chopin era capaz de escribir música hermosa al tiempo que mantenía una vida amorosa desorganizada. Pero tal vez la mejor comparación sería con Jekill y Hyde. No hay otra para un hombre capaz de desarrollar una política exterior impecable a nivel de delitos comunes; de alternar la paz mundial y el desatado a las leyes de la tierra.

EL TURNO DE FORD

Su política exterior subsiste. El Presidente Gerald Ford ha anunciado que la continuará, que la línea seguida por Henry Kissinger representa los intereses de los Estados Unidos. Ford, tranquilo, calmado, se ha comenzado a enfrentar con su futuro, con la cuarta Presidencia de los Estados Unidos.

en sólo once años. Se ha dispuesto a ocupar también su tercera vivienda en los pasados dos meses, planteando la solución del problema político nacional, un problema personal a su esposa, Betty Ford, que aún no había desahogado todos los muebles en su anterior residencia, llena el jueves de periodistas sentados en el suelo y asistidos con vasos de agua por los vecinos.

De sus cuatro hijos, solo dos estarán en Washington: Steve, de 18 años, y Susan, de 17. Los otros dos, Michael, de 24, y Kack, de 22, probablemente se perderán el juramento en el cargo de su padre, un acto discreto, en la intimidad de la sala oval de la Casa Blanca el viernes, sin la alegría ni la ostentación de otras tomas de posesión.

Ford hereda problemas de Johnson y de Nixon. El principal, la arrolladora inflación. Pero no es menor el de recuperar la confianza popular en la presidencia. Porque hacen falta auténticas cualidades de líder para ello. Y hay quien duda sobre la capacidad del 38 presidente.

UN HISTORIAL SOLO DISCRETO

Ford ha sido un hombre sin ambiciones. La mayor, que no logró jamás, era ser nombrado Presidente de la Cámara de Representantes. Incluso Nixon tuvo que forzarle virtualmente a aceptar la Vicepresidencia, cuando Ford aún no suponía que además de ser el 38 presidente, iba a ser con toda seguridad el candidato del partido republicano para las elecciones presidenciales de 1976.

Ford es, ante todo, un político, no un hombre de estado, por eso las dudas. Su historial es discreto. Conservador en cuestiones nacionales y económicas, ha sido un legislador flexible, alternando conservadurismo y liberalismo en su vida política, pero es un hombre de equipo desde sus tiempos de jugador de fútbol americano y dependerá mucho más que Nixon de su gabinete. Los liberales le han criticado por oponerse a los derechos civiles, por apoyar la guerra del

Vietnam y por sus ataques a la legislación social que se debatía en la Cámara.

También le han criticado porque es un decidido defensor de una potente máquina militar americana.

«UN FORD, NO UN LINCOLN»

Falto de humor, aburrido y poco brillante, es, sin embargo, un trabajador infatigable, competente y digno siempre de confianza, de esa confianza que Estados Unidos necesita tanto. Y sobre todo al contrario que Nixon, no cree ni ser un genio, ni tener brujería. Humilde, ha hecho más de una vez el chiste con su propio nombre: «Soy un Ford no un Lincoln», en un juego de palabras sobre el histórico presidente, el modesto coche Ford y el lujoso Lincoln. Pero sus electores, seguros del hombre, le han dado siempre más del setenta por ciento de los votos de su distrito congresional en Michigan.

Washington recibió la noticia del cambio con una lluvia fina y constante, incapaz de alejar a los dos centenares de curiosos que se colgaban de las verjas de la Casa Blanca con la esperanza de ver en algún momento al primer presidente dimisionario de la historia de los Estados Unidos, a un Nixon en actividad constante entre sus dos despachos de la Casa Blanca y del edificio ejecutivo adjunto. Un Nixon cuya única satisfacción en los últimos minutos ha sido recibir un promedio de quinientas llamadas telefónicas por hora, de ellas, según la Casa Blanca, apoyándose moralmente en la inmensa mayoría. Un Nixon que hoy produce casi pena porque el pueblo tiene conciencia de que debe ser francamente difícil detentar un día el poder mayor de la tierra, para ser al día siguiente, sin convulsión social o revolucionaria de ningún tipo, un hombre acusado por delitos comunes.

EL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA HABIA DE PRESENTAR AYER SUS CREDENCIALES A NIXON

WASHINGTON. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

El nuevo Embajador de España en Estados Unidos, Jaime Alba Delibes, ha sido la última persona en la agenda de visitas del dimisionario Presidente Nixon, a quien de la mañana del jueves, exactamente media hora antes de que presentara credenciales en la Casa Blanca, Nixon comunicó a su Vicepresidente que en breve plazo se dejaría de serlo para convertirse en el 38 Presidente de los Estados Unidos.

Afortunadamente el Departamento de Estado continúa funcionando y pudo advertir a última hora, casi en el coche, al Embajador Alba que el acto había sido cancelado. Por lo demás, el Departamento tampoco podía llegar demasiado lejos: «...tampoco esta tarde... creemos que mañana... o sea que la cosa está clara: se tiene die. Hasta el nuevo Presidente».

Para los más pesimistas...

Viene de la última

espíritu de las Fuerzas Armadas». Se practicaron veinte detenciones. Todos éstos, y algunos más (presentación de credenciales del embajador de Berlín este, primero entre los nuevos amigos del Este que lo hace, llegada del embajador soviético, etcétera), son los temas que hoy conmueven a este país, como lo conmueve la pérdida de las colonias: Una epidemia acaba de lanzar un libro en el que se plantea una única pregunta a varios economistas: «Hay quien dice que si perdemos las colonias, podemos convertirnos en una provincia española. ¿Cree que Portugal puede mantener su independencia económica, vivir y desarrollarse sin las colonias? Les respondamos, naturalmente, son abrumadoramente afirmativas.

Parte de esa «agresión ideológica» a que el Presidente se refería fue cortada ayer, con la presencia de once carros de combate (medida que realmente no parece algo desproporcionada), una manifestación del MKPP «contraria al

Gerald Ford, 38 Presidente de los Estados Unidos

61 años y licenciado en leyes rechazó dos veces la Vicepresidencia

La salida de Richard M. Nixon de la Casa Blanca, provocada por el caso Watergate, conduce a hasta ahora Vicepresidente Gerald Ford a la más alta magistratura de la Nación convirtiéndose en el nuevo Presidente de los Estados Unidos, según prevé la Constitución del país, hasta que en enero de 1977 haya de ceder el cargo al elegido en las elecciones previstas para el mes de noviembre de 1976. No se descarta tampoco la posibilidad de que en dichos comicios Gerald Ford pudiera ser reelegido Presidente.

poco después pasaba a llamarse como su padre adoptivo: Gerald Ford, dirigente del partido republicano en Grand Rapids (Michigan) y propietario de la Ford Paint and Varnish Co, una fábrica de pinturas y barnices.

GRAN JUGADOR DE RUGBY

El joven Gerald cursó sus estudios en la Universidad de Michigan, en Ann Arbor, y más tarde ingresó en la Facultad de Derecho de la Universidad de Yale. Su carrera universitaria estuvo marcada por una enorme afición al rugby, deporte en el que llegó a ser jugador-estrella, aunque también le gustaba el boxeo. En estos años de estudiante, que coinciden con la gran crisis económica de 1929, Gerald

se costeara sus estudios trabajando como lavaplatos y en otros menesteres.

HACIA LA VICEPRESIDENCIA

En esta segunda etapa de su vida, cuando el talento político de Gerald Ford comienza a manifestarse claramente. Se le designa candidato a la Cámara de Representantes y, en 1949, pasa a formar parte de la misma, en la que por espacio de veinticuatro años ha llevado a cabo una amplia labor. Fue en la Cámara donde conoció al hasta ahora Presidente Nixon, que había entrado en ella tres años antes, en 1946.

tados Unidos de contar con unas fuerzas armadas de gran poderío y se mostró partidario de no recortar la facultad presidencial para enviar tropas a Vietnam, Camboya o cualquier otro punto del globo. También era contrario a reducir e incluso mantener estables los gastos de defensa del país.

En 1958 fue candidato al puesto de líder republicano en la Cámara de Representantes, pero resultó derrotado por Charles Halleck. Después de unas elecciones desastrosas, las de 1964, los republicanos comenzaron a buscar un nuevo líder y ésta vez Ford se tomó el desquite frente al propio Halleck. Como consecuencia de ésta victoria, Gerald Ford rechazaría por dos veces la oferta de Nixon para ocupar la Vicepresidencia, en 1968, ya que quería culminar su mandato como jefe de la minoría republicana.

Gerald Ford contrajo matrimonio con Elizabeth Bloomer y estableció su residencia en Alexandria (Virginia). Tiene cuatro hijos: Mike (23 años), seminarista; Jack (21 años), estudiante de selvicultura; Stephen (17 años) estudiante de segunda enseñanza; y Susan (13 años).

El 12 de octubre de 1973, dos días después de la dimisión del Vicepresidente Agnew, fue designado por Nixon para ocupar dicho cargo, que le sería ratificado

el 27 de noviembre por el Senado y el 6 de diciembre por la Cámara de Representantes.

EL NOVENO VICEPRESIDENTE QUE SUCEDE AL PRESIDENTE

GERALD Ford, hasta ahora Vicepresidente de los Estados Unidos, es el noveno hombre que deja este cargo para ascender a la más alta magistratura de la nación: la Presidencia.

Antes que él, ocho hombres ascendieron a la Presidencia (todos ellos por fallecimiento del titular, que en cuatro casos fue de muerte natural y otras cuatro por asesinato):

- 1841.—John Tyler ocupa la Presidencia por muerte de William H. Jackson.
- 1850.—Millard Fillmore ocupa la Presidencia por muerte de Zachary Taylor.
- 1865.—André Johnson ocupa la Presidencia por asesinato de Abraham Lincoln.
- 1881.—Chester Arthur ocupa la Presidencia por asesinato de James Garfield.
- 1901.—Theodore Roosevelt ocupa la Presidencia por muerte de William McKinley.
- 1923.—Calvin Coolidge ocupa la Presidencia por muerte de Warren Harding.

1945.—Harry Truman ocupa la Presidencia por muerte de Franklin Roosevelt.

1963.—Lyndon Johnson ocupa la

Presidencia por asesinato de John Kennedy. (Servicio de Documentación de (PYRESA).

LA DIMISION NO ARRUINA A NIXON

NUEVA YORK, 8. (Pyresa).—La dimisión de Nixon como Presidente de los Estados Unidos de América no significa su bancarrota, como algunos han aventurado en días pasados. Por el contrario, Nixon cobrará íntegra su pensión presidencial anual durante el resto de su vida, que supone una cifra de alrededor de tres millones y medio de pesetas al año, además de unos cinco millones y medio, también anuales, para mantener un despacho y pagar el sueldo de varios ayudantes. Nixon tiene derecho también a recibir unos estipendios anuales por sus servicios anteriores como Vicepresidente, Senador, Miembro de la Cámara de Representantes, abo-

gado de la Oficina de Administración de Precios y Oficial de Marina, que ascienden a casi un millón de pesetas al año. Por otro lado, la esposa de Nixon, Pat, conservará el derecho a cobrar, en caso de viudez, una pensión anual ligeramente superior al millón de pesetas. No obstante, Nixon con su dimisión, ha perdido la inmunidad de que gozaba y en este sentido es ya un ciudadano más, que puede ser juzgado ante los tribunales por cualquier delito, por lo que es posible que tenga que hacer frente a ciertos pagos por irregularidades en los que podría haber incurrido durante su gestión como Presidente.

RICHARD NIXON



En el mes de julio, al subir al avión que había de llevarle a Moscú, el Presidente dimisionario resbaló aparatosamente. Los supersticiosos pudieron tomar el hecho como un mal presagio.

RICHARD Milhous Nixon, trigésimoséptimo Presidente de los Estados Unidos, nació el 9 de enero de 1913 en una finca de limoneros de Yorba Linda (California), segundo de los cinco hijos de Frank y Hannah Nixon. Cuando tenía nueve años, la empresa de la finca quebró y la familia se trasladó a Whittier, en el mismo Estado de California, donde su padre se puso al frente de una gasolinera-supermercado. Richard asistió a la escuela pública para cursar primaria y secundaria y trabajaba también en el negocio de su padre, incluso en sus años de estudiante en el Whittier College. Alumno sobresaliente en oratoria, incluso llegó a ganar un campeonato regional de dicha materia. Terminó sus estudios con el segundo puesto de su clase, en el año 1934, y obtuvo una beca para la Universidad de Duke (Carolina del Norte), donde se graduó en Derecho con todos los honores tres años más tarde. En 1942 se alistó en la Marina, prestando servicios en la zona del Pacífico en la Segunda Guerra Mundial. En 1946 regresó a Whittier. Nixon había conocido a Thelma Catherine Patricia Ryan en unos ensayos de teatro y contra lo matrimonio con ella tres años después de aquella fecha. En 1946 entró ya a formar parte de la Cámara de Representantes y destacó por su labor en el popular Comité de Actividades Anti-norteamericanas de la Cámara (el comité MacCarthy). Durante este mismo período, Nixon viajó a Europa como miembro del Comité Selector de Ayuda al Extranjero, colaborando en la redacción de las recomendaciones del comité para llevar a la práctica el Plan Marshall de ayuda a las naciones del continente que sufrieron los estragos de la guerra. En 1948 fue reelegido para la Cámara de Representantes y, dos años más tarde, entraba a formar parte del Senado. Cuando Eisenhower ocupó en

1952 la Presidencia de los Estados Unidos, llevó a la Vicepresidencia a Richard Nixon, con quien repitió su triunfo en las elecciones de 1956. Durante estos ocho años, la salud del Presidente llevó a Nixon a encargarse prácticamente de las tareas de Gobierno, aunque nunca de forma abierta u oficial. En 1960, Richard Nixon logró la nominación republicana como candidato a la Presidencia, pero fue derrotado por John F. Kennedy. Como si hubiera entrado en una racha fatal, en 1962 Nixon se presenta a la elección para Gobernador de California y también es derrotado. Retorna a Nueva York y, oscurecido políticamente, se dedica a dirigir una firma de abogados. En esta situación llega el año 1968 y logra nuevamente la nominación de su partido para la elección presidencial. Esta vez el contrincante demócrata no es un Kennedy (se trata de Humphrey) y logra la victoria. Desde entonces, Richard Nixon es Presidente de los Estados, cargo para el que fue reelegido en noviembre de 1972, cuando ya hacía unos meses que había comenzado a conocerse el escándalo de Watergate, que ahora le ha costado el cargo. Conocido a través de toda su carrera como un convencido anti-comunista, los últimos años en la Casa Blanca le han llevado a realizar una política de distensión mundial, de acercamiento a la Unión Soviética y de inicio de relaciones con la República Popular China. Por otra parte, con la ayuda de su fiel ayudante y actual Secretario de Estado, Henry Kissinger, Richard Nixon pasó a la historia como el Presidente que acabó con la intervención de las tropas norteamericanas en Vietnam, aunque en política interior sus enemigos le reprochen el no haber sabido organizar un plan eficaz para contener la caída del dólar y frenar la inflación. (Servicio de Documentación de PYRESA).

EL POSTRER INTENTO DE NIXON

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Cuando el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, convocó a las once de la mañana del martes una sesión de urgencia de su gabinete para discutir «todos» los temas relativos a la debacle política en que estaba inmerso, el Presidente ya no tenía más alternativas por delante que, o un milagro, o la dimisión. El milagro, naturalmente, no se ha producido, y a Nixon no le ha quedado más alternativa que dimitir.

La nueva estrategia presentada por Nixon el lunes por la tarde había fracasado rotundamente. Peor todavía, había disparado por la culata, amén de reventar el cañón de la escopeta produciendo nuevas y tremendas heridas a una Presidencia medio desangrada por miles de heridas y cuya existencia parecía justificar a Richard Nixon, en un último rescoldo de patriotismo, aferrándose rotundamente a la negativa a dimitir, porque hacerlo bajo el fuego granadeado del Congreso, por más que las balas legislativas fueran auténticas y legítimas, representaba, según el criterio presidencial, colocar una espada de Damocles afilada como una cuchilla de afeitar sobre la cabeza de futuras presidencias.

Esa era una opinión al iniciarse la reunión del gabinete. La otra señalaba que lo mejor que podía hacer Nixon en la situación en que estaba era desaparecer, volar, perderse, antes de que el símbolo de poderío que representaba la Casa Blanca, una Casa Blanca quemada precisamente por su simbolismo por las tropas inglesas allá cuando nació el país, fuera apreadado hasta por mocosos de seis o siete años, único grupo de población americana ausente en los últimos momentos de la crítica a la Presidencia.

La estrategia de Nixon había surgido por necesidad, no por elección. Cuando el Presidente presentó su declaración del lunes, simultáneamente con la publicación de tres conversaciones contradictorias con sus afirmaciones anteriores, que probaran claramente la existencia de obstrucción de justicia presidencial en el caso Watergate, no tenía otra salida. Tarde o temprano esa información se hubiera publicado, y entonces su efecto hubiera sido demoleedor. Así, la decisión de publicarla con el sello presidencial fue tomada cuando parecía evidente que la información estaba a punto de encontrar su camino hacia el público por otras rutas y cogiendo en el último momento el tren, en un esfuerzo complicado y mercedero de mejores resultados por su audacia, presentó el mismo el material que le inculpaba, acompañado de una declaración en que reconocía esa culpabilidad de

forma tal, que parecía no sólo que presentaba excusas, sino que demostraba sus buenas intenciones, corroborando sus antiguas afirmaciones en el sentido de que deseaba que el Congreso tuviera «toda» la información referente a Watergate antes de comenzar el debate sobre el procesamiento. Pero la manobra, tan descarada, no podía tener buen resultado. Nixon llegó tarde. Las nuevas pruebas sólo sirvieron para que, en medio de un silencio de los demócratas, la vieja guardia republicana nixoniana aprovechara la mañana del martes para anunciar que tiraba la toalla de la defensa presidencial.

ULTIMAS DESERCCIONES REPUBLICANAS

La peregrinación de los arrepentidos se hizo interminable. Si el lunes por la mañana fue el segundo hombre en importancia del partido en el Senado, Robert Griffin, el que abandonó, por la noche, luego fueron los representantes John Rhodes y Charles Wivvins, amigo íntimo de Nixon, que anunció, llorando a lágrima viva, que el reconocimiento de culpa presidencial le forzaba a cambiar de opinión. El martes fue Charles Sandman, representante por Nueva Jersey, el único leal que había votado consistentemente a favor del Presidente en el Comité Judicial de la Cámara, encabezando el bloque republicano.

LA SEPTIMA CRISIS

WASHINGTON. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Richard Nixon no pudo salvar su séptima crisis y Gerald Ford es el 38 Presidente de los Estados Unidos. Lo que un día fue calificado por la Casa Blanca como «un robo de tercera categoría», Watergate, ha provocado la forzada sucesión. Durante muchos años, Nixon había trabajado ocho horas diarias por ser Presidente. El jueves ocho de agosto de 1974 bastaron 25 minutos para que dejara de serlo, convirtiéndose en el ejecutivo de más triste recuerdo de la Nación. Abandonado por todos, salvo por su propia familia, con la negativa de la mayor parte del Congreso a concederle inmunidad, Nixon se asentó por fin firmemente en la historia como ejemplo de lo que no debe hacerse tras haber dado al país una última y trascendental lección involuntaria: nadie puede situarse por encima de la ley.

A las once de la mañana el Vicepresidente Gerald Ford cruzó la avenida Pennsylvania desde la residencia oficial de invitados, «Blair House» penetrando en la Casa Blanca, Allí, en la sala oval, en 25 minutos cargados de emoción, Nixon le informó que había decidido renunciar. Una hora más tarde, con voz entrecortada, el Secretario de Prensa Ronald Ziegler, declaró por fin que a las nueve de la noche Nixon anunciaría a la Nación su dimisión. Antes se cumplirían los trámites: reunión con el liderato de ambos partidos en el Congreso y finalmente, entrega de la carta de dimisión al Secretario de Estado, como marca la ley. Y a partir del momento en que el sobre fue abierto por Kissinger, Nixon dejó de ser Presidente.

Desde el ataque al corazón de Eisenhower, jamás los Estados Unidos habían sido escenario de tal expectación como en los momentos finales de la séptima y definitiva crisis de Richard Nixon.

LAS ULTIMAS RESISTENCIAS

El jueves por la mañana ya estaban en marcha negociaciones entre el ejecutivo y el legislativo para evitar procesos legales posiblemente al Presidente. Sus dos escritores de discursos, Raymond Price y Patrick Buchanan, continuaban trabajando sobre el discurso de dimisión. Pero Nixon se agarraba al cargo como una lapa. Todo estaba ya previsto. Se había llegado a un acuerdo en el sector demócrata, aceptando el partido opositor la inmunidad

Todo había cambiado. Sobre todo la actitud republicana. Empezando con el Vicepresidente, Gerald Ford, que se apresuró a anunciar que no hablaría ya más sobre el procesamiento. No es exactamente el apoyo a Nixon, porque en la política americana las cosas no son lo que parecen. Ocurrir que muchos senadores republicanos, aspirantes a la Presidencia en 1976, defendían al ejecutivo porque pensaban que sería más fácil enfrentarse a la candidatura con un Nixon debilitado en la Presidencia que con un Gerald Ford honesto, ocupando no sólo la Casa Blanca, sino también el primer puesto de las esperanzas republicanas en las próximas elecciones.

Pero ahora es imposible mantener esta táctica más tiempo. La evidencia contra Nixon era tan grande que sólo en la primera media hora, estimulada por el aluvión de peticiones de dimisión, la Bolsa de Wall Street subió veintiséis enteros.

No, Nixon no tenía muchas salidas por delante, todo lo más disponía de algunos días hasta la reunión del pleno de la Cámara de Representantes para maniobrar. Porque una vez en marcha los debates o la votación, la dimisión presidencial sería ya la única opción abierta al Presidente, sólo así, según la Constitución.

presidencial sólo a cambio de una declaración de culpabilidad. Pero Nixon no decía nada.

El Secretario de Estado, Kissinger, había cursado órdenes a sus diplomáticos en el exterior en el sentido de que se negaran a contestar preguntas relativas a posibles cambios en la política exterior americana tras la crisis, basándose en que tales cambios no iban a tener lugar en absoluto. El Vicepresidente Gerald Ford había cancelado una aparición televisada en Los Angeles por motivos evidentes. Pero nada. Rumores, conversaciones a media voz. Tal vez esta noche, «tal vez mañana», «seguro durante el fin de semana».

Ford tenía todo listo para el cambio. La especulación giraba en torno al nombre del Vicepresidente. En cabeza de especulaciones, Rockefeller, formando con Ford la combinación política con más posibilidades de éxito para el futuro. Pero también se hablaba de Goldwater, hombre experto, capaz de ocupar sin desgaste político tres puestos en la Administración Nixon, de George Bush, Presidente del Consejo Nacional Republicano, de Melvin Laird, y del Senador Howard Baker, de Tennessee, integrante del comité senatorial sobre Watergate. Se hablaba incluso de la posibilidad de que Ford nombrara un gabinete de coalición para dar ímpetu a la reconciliación nacional que todo el país anhela.

En la Casa Blanca de las últimas horas reinaba un ambiente surrealista. Nixon se debatía entre los asesores y la familia. Su jefe de personal, Alexander Haig, el auténtico Presidente en funciones en los últimos momentos, le recordaba el interés nacional pidiéndole la dimisión. Pero su hija Julie Nixon Eisenhower, le instaba a que siguiera la lucha hasta el final.

Nixon mismo estaba convencido de que lo que había hecho merecía una censura, pero no un juicio constitucional seguido de expulsión de su cargo.

La Nación aguardaba, la Casa Blanca estaba virtualmente rodeada por miles de personas que pretendían, haciendo cosas inmensas, entrar dentro del cupo de visitantes minúsculo que penetraría dentro de la Casa Blanca en las dos horas de visita diaria. Era un querer asegurarse para el futuro el «yo estuve allí entonces». A su lado, baterías de cámaras preparadas frente a las rejas, dentro, fuera, en vigilia constante para que no se pudiera escapar ningún momento.

Dentro de la Casa Blanca, según los informes, Nixon continuaba hablando de la crisis como si no fuera con él, absolutamente perdido el sentido de la realidad. Su grupo de asesores estaba más preocupado, ante la posibilidad de ver rechazadas futuras peticiones de empleo en un mundo en el que haber servido en la Casa Blanca durante la época Nixon representaría sin duda un borón en el «currículum».

DECISION TARDIA

Antes de que la tragedia tuviera un desenlace definitivo, la Nación se preguntaba ya las razones por las que Nixon había sobrevivido en el cargo, rodeado de un mundo cerrado e irreal. Porque todos los argumentos han fallado en el caso Nixon, un Presidente que debía haber dimitido no ahora, sino hace meses.

La explicación sólo puede encontrarse en su carácter. Nixon admira al fuerte y al perseverante. El mismo se ha comparado a sus colegas Wilson y Lincoln, hombres que tuvieron inmensos problemas durante sus mandatos. Lo suyo ha sido la perseverancia constante. Así ganó a su novia un día y así llegó primero a la Vicepresidencia y luego a la Presidencia.

Pero además, estos factores se combinaron luego con la fe en su propia rectitud, en que él no está equivocado. Un «psico-historiador», James David Barber, lo ha explicado en términos que explican también su tardanza en dimitir: «No es un hipócrita en sus declaraciones, porque se niega a sí mismo la simple posibilidad de cometer actos inmorales e impropios. En ese contexto ocurre que Nixon pudo pensar que la dimisión equivalía a una admisión de culpa, mientras que el juicio constitucional constituía una forma de demostrar su inocencia». Naturalmente, de perder el juicio, siguiendo con su forma de razonar, lo achacaría a las «arterias maniobras» de sus enemigos.

La nación observaba la Casa Blanca en la mañana del jueves. Ya nada estaba pendiente salvo un detalle que cada vez se consideraba, por pura lógica aunque lógicamente, menos importante. Nixon, políticamente difunto, cruzaba constantemente la raya que separaba la dimisión de la continuidad en el cargo con todas sus consecuencias, en una clásica reacción de jugador de póker. Y, los Estados Unidos miraban con pena, pensando que el castigo era suficiente y que Watergate había producido, al fin, su gran lección, demostrando al mundo que en este país nadie puede situarse por encima de la ley. Esta conclusión fue finalmente aceptada también por Richard Nixon. Y a las once en punto de la mañana, Gerald Ford cruzaba la calle desde la residencia de visitantes, «Blair House» para ser informado directamente por Nixon de su intención de dimitir. En una reunión de veinticinco minutos la crisis estuvo resuelta. Nixon, por fin, entraba en la historia aunque no cómo él hubiera querido. Pero cobrará una jubilación que ya tenía perdida, igual que el juicio del Senado.

Pesimismo al reanudarse las negociaciones sobre Chipre en Ginebra

El "alto el fuego" no se respeta, mientras centenares de turcos y greco-chipriotas abandonan la isla

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

"La tarea que nos aguarda estos días en Ginebra va a ser más difícil de lo que nosotros pensábamos. Nos daremos de frente con dos problemas. El uno se refiere a que las normas del "alto el fuego" no están siendo respetadas, o se respetan tan solo de manera esporádica. Y el otro es el problema constitucional de Chipre. Las violaciones del "alto el fuego" están entorpeciendo la posibilidad de un arreglo de tal naturaleza entre las dos comunidades técnicas que conviven en la isla. Mi misión consistirá en amortiguar las tensiones y recelos surgidos entre Atenas y Ankara, antes de dar principio a esta segunda fase de las negociaciones "ha declarado antes de partir a mediodía el Secretario británico de Asuntos Exteriores, con un pie en el estrado del avión militar, que le conduciría a Ginebra.

Las impresiones, pues, antes de iniciarse el segundo "round" son algo pesimistas. Los turcos han consolidado los enclaves conseguidos tras el desembarco en la isla, para establecer esa cabeza de puente que dominan en torno a la zona de Kyrenia. Hay constantes transgresiones del "alto el fuego". Y los casos azules, a pesar de estar realizando una labor magnífica, lleva de empeño y de buena voluntad, carecen de la suficiente fuerza coercitiva como para hacer que se respeten las resoluciones de la O.N.U., o de lo pactado en Ginebra.

Entretanto, los peor parados en esta crisis son los propios habitantes de la isla. Centenares de turco-chipriotas y de greco-chipriotas se han visto forzados a abandonar sus hogares han visto morir a sus seres queridos, o lo perderían todo. Es de destacar, asimismo, que la economía del país se encuentra en una situación muy mala.

En la presente conferencia, por lo demás, se abordará preferentemente el tema de la demarcación de las zonas desmilitarizadas, o "zonas-tapón", siguiendo las pautas establecidas por el tratado de paz entre sirios e israelíes conseguidos la pasada primavera por el doctor Kissinger. De progresar las conversaciones sobre tal punto, se pasará a continuación a discutir la cuestión de cómo llegar a un acuerdo constitucional para Chipre, que reemplazara a los vigentes acuerdos de Zurich y de Londres. Dichos acuerdos datan de 1960. Se espera que el sábado o cuando sea se pueda contar con la asistencia de los emisarios de las dos comunidades de la isla, las cuales han sido invitadas a participar en la presente ronda de negociaciones.

Pese a sus imperfecciones, flaquezas y cordedad de alcances, está visto que la diplomacia es todavía un elemento determinante y que hay que poner en juego en una situación como la que nos ocupa. El acuerdo logrado en Ginebra hasta ahora es muy precario, desde luego. Griegos y turcos se encuentran enzarzados en una batalla de mutuas recriminaciones, que está haciendo muy difícil la labor de averiguador de voluntades del Secretario de Estado británico para asuntos exteriores. Pero mister Callaghan, tan voluntarioso y tesonero como siempre, no se para en barras. Sigue empeñado en que el diálogo —aunque poco efectivo y demasiado tenso hasta el momento— al menos prosiga.

COMIENZA LA CONFERENCIA

GINEBRA, 8. (Efe-Reuter). — La segunda fase de la conferencia de paz sobre Chipre ha comenzado a última hora de la tar-

de de hoy con una reunión formal de los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Grecia y Turquía.

NUEVO GOBIERNO

NICOSIA, 8. (Efe-Reuter). — El Presidente Glafkos Clerides ha anunciado hoy un nuevo Gobierno en Chipre.

Clerides, antes de emprender el vuelo en dirección a Atenas, en ruta hacia Ginebra para asistir a las conversaciones sobre la paz de Chipre, ha nombrado un equipo gubernamental completamente nuevo, integrado por siete ministros, que sustituirá al nombrado por su predecesor Nicos Sampson, dirigente guerrillero de la extinguida Eoka.

Los nuevos ministros señalados por Clerides son:

Educación: Andreas Michaelides.

Sanidad: Zenón Severis. Comunicaciones y Trabajo: Nicos Pafichis.

Justicia: Lefkos Clerides.

Agricultura: Evagoras Lanitis.

Comercio e Industria: George Christophides.

ATAQUE TURCO CONTRA PERIODISTAS

NICOSIA. — Un grupo de periodistas extranjeros cayó hoy bajo el fuego de los disparos en las cercanías de la aldea de Paphos al oeste de Kyrenia. Pareca que entre los heridos figuran Christopher Morris, de la «BBC» británica; Paul Roche, periodista francés de la «Associated Press», y Chris Lefkos, periodista griego que trabaja para la «NBC» norteamericana. Todos ellos viajaban en coches que exhibían bandera blanca en dirección al escenario de los combates que se libran cerca de Lefthos. En un momento determinado los turcos hicieron fuego contra ellos con morteros y otras armas.

ACUSACION RUSA A LA OTAN

MOSCU, 8. (Efe). — Al comienzo de la segunda vuelta de las negociaciones de Ginebra sobre Chipre, la Unión Soviética manifiesta la mayor indignación por la demora en restablecer en la isla el Gobierno legítimo y constitucional que garantiza la independencia, soberanía e integridad territorial de la República de Chipre según una política no alineada.

Según «Pravda» los últimos acontecimientos han demostrado la inutilidad de las garantías respecto a Chipre asumidas por Inglaterra, Turquía y Grecia, todas ellas naciones de la «OTAN». «D-

hecho tales garantías, no han servido para nada», afirma liberalmente «Pravda» y acusa a la diplomacia de la OTAN, de intentar resolver el problema de Chipre en el marco y en interés de la Alianza Atlántica ignorando el papel del Consejo de Seguridad y retrasando la aplicación eficaz de la resolución 353.

El órgano central soviético llega incluso a acusar a los participantes de la conferencia de Ginebra de «trabajar en realidad para retrasar el arreglo político en la isla y continuar la ocupación de Chipre por las tropas de la «OTAN».

Para los más pesimistas, la crisis de Angola, conduce a una guerra civil

MÁS DE 300.000 PERSONAS HAN EMIGRADO ESTE VERANO

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

El panorama político portugués continúa dominado, de momento, por los graves incidentes en Luanda, que han costado ya una cifra indeterminada de muertos, que algunos cifran en cuarenta durante los tres últimos días (incidentes anteriores, hace unas semanas, provocaron la muerte de centenares de personas, casi todos negros). Los hospitales no dan abasto para atender a los heridos, y continuamente se suceden altercados, incendios y tiroteos, todo ello salpicado con algunos períodos de calma, mientras unos afirman que la cosa no pasará de aquí, dado que la agitación es pro-

vocada tan sólo por algunos centenares de extremistas, blancos y negros, a los que no sería difícil poner coto, otros, más pesimistas, afirman que Angola está al borde de la guerra civil. Al tiempo que gran número de familias de color continúan emigrando de los peligrosos barrios suburbanos a un ritmo de unas mil personas diarias, en la ciudad falta ya el pan. Se sabe que, tanto los movimientos guerrilleros como las tropas sudafrikanas y rhodesianas se encuentran a la expectativa, cada cual con el fin de velar por sus propios intereses, lo que viene a añadir un dato más —tremendo dato— a la ya complicada situación.

El Presidente de la junta gubernamental angolana, Vicealmirante Rosa Coutinho, no hace, de momento, sino lanzar

comunicados y mensajes, pareciendo dudar sobre si debe o no intervenir, aunque en más de una ocasión ha lanzado serias advertencias a los revoltosos, que parecen desafiar toda prohibición y restricción.

Mientras la situación en Angola no deja de agravarse, se comunicó anoche que el Ministro de Negocios Extranjeros, Mario Soares, acompañado por el de Coordinación Interterritorial, Almeida Santos, ha emprendido un viaje sorpresa y totalmente secreto a París, presumiblemente —y esto no pasa de ser una mera especulación— para entablar conversaciones tendientes a acelerar el reconocimiento de la independencia de Guinea o reanudar las conversaciones con el FRELIMO. En Mozambique, donde se vive ahora una situación de expectativa, continúan registrándose combates aislados, y no cabe descartar que los mismos intereses que tantos quebraderos de cabeza provocan en Angola puedan volver a provocarlos en Mozambique.

ALOCUCION DE SPINOLA

El viaje de Almeida Santos a la capital francesa, desde donde han continuado viaje a Argelia, sin duda para reanudar allí conversaciones con el PAIGC, ha obligado a retrasar, por tercera vez, la ida del Miterritorial a Cabo Verde, dando lugar con esto a los más diversos comentarios, comentarios a los que él mismo ha intentado poner coto, afirmando que nada de anormal hay en estos aplazamientos.

Algo de esto ha querido afirmar también el Presidente de la República, en el acto de toma de posesión de los subsecretarios de Estado de Administración Interna y Comunicación Social, y del nuevo Gobernador de Cabo Verde: «Cabo Verde no está en guerra y no hay ningún motivo que pueda llevar a desviarnos de la pureza de este principio (autodeterminación) en orden a que por la vía del referéndum sea efectivamente respetada la voluntad soberana de su pueblo», dijo Spinola, afirmando más adelante al nuevo gobernador, Comandante Silva Horta, que a él competiría esclarecer al general pueblo de Cabo Verde, no dejándole envanecerse ni contaminarse por grupos que sobrepongan otros intereses a los intereses reales de la población de Cabo Verde.

En el mismo acto de toma de posesión, Spinola, en un improvisado discurso (por que tardan luego alrededor de

diez horas para facilitar los textos de estos discursos), dijo al nuevo Subsecretario de Administración Interna, Nandim de Carvalho, que su departamento es el primer responsable de la independencia del montaje de la máquina electoral. He recibido en los últimos tiempos, dijo Spinola, centenares de telegramas y de expresivas manifestaciones de nuestro generoso pueblo clamando justicia y denunciando que algunas autarquías locales han sido tomadas por asalto por hombres a quienes el pueblo no reconoce idoneidad para ocupar esos lugares. Añadió después el Presidente que los departamentos de administración interna y comunicación social son básicos para el desarrollo del proceso de democratización en curso. Spinola dejó bien sentado en sus palabras que se trata de garantizar que las próximas elecciones correspondan efectivamente a la consagración de la voluntad soberana del pueblo. «No es ese el camino que esta siendo seguido», dijo. En efecto, los rumores señalan que, especialmente en algunas localidades de provincia, algunos partidos han iniciado ya sus «maniobras electorales», aprovechando su participación en el antiguo gobierno para colocar a sus correligionarios en puestos clave, desde los que fácilmente se podría influir sobre la opinión pública. Y, aunque la campaña electoral no haya aún comenzado oficialmente, algunos partidos, como el socialista, aprovechan la venida de los emigrantes (se calcula que unos 300.000 han llegado estas vacaciones) para intentar ganar adeptos en estaciones, carreteras, etc.

AGRESION IDEOLOGICA

En cuanto al nuevo Subsecretario de Comunicación, Luis de Barros, Spinola le dijo que «el país comenzó a sentir que no podemos continuar en este clima perturbado de permanente agresión ideológica, clima sólo aceptable en una fase de propaganda electoral. Se viene confundiendo la independencia de las fuerzas armadas, manifestó Spinola, con un período de propaganda electoral. Por eso, el Presidente (que en algunos escritos, años ha, se mostraba poco partidario de los partidos políticos), señalaba que gobernar en estas condiciones requiere gobernantes independientes, que sepan colocar los intereses del país por

Pasa a la pág. 10

Surgen dudas sobre quien utilizó a los autores del atentado del expreso ROMA - MUNICH

EN TANTO EL CRIMINAL HECHO SE UTILIZA PARA PEDIR LA DISOLUCION DEL MOVIMIENTO SOCIAL ITALIANO

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

La detención en Bolonia de tres extraparlamentarios de la extrema derecha hizo pensar ayer a la gran mayoría de la prensa italiana que los investigadores estaban a punto de aclarar el caso del atentado contra el expreso Roma-Munich. En un piso del centro de la ciudad, que el grupo extremista utilizaba para sus reuniones, la policía encontró, en efecto, un borrador escrito a mano del alucinante mensaje abandonado luego en una cabina telefónica de Bolonia, con el que se atribuyó la iniciativa del vil atentado a la organización clandestina "Orden Negro". Desde el primer momento los investigadores subrayaron que dicho mensaje está redactado de modo diferente de como suele hacerlo

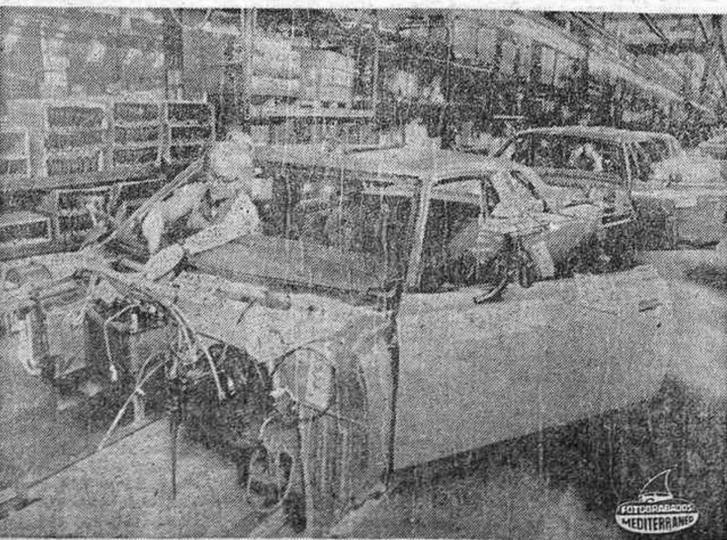
esa organización. Entre otros detalles, no aparecen en el membrete las letras goticas que figuran en los otros mensajes. La sospecha, pues, de que la atribución del atentado fuera un triste "farol" que se quería atribuir algún grupo de exaltados, asomó reiteradamente en las primeras declaraciones. Ahora, tras la detención de los tres sospechosos, hay dos factores que contribuyen a aumentar las dudas y la confusión. El primero es que, de momento, no aparece por ningún lado, a pesar de los minuciosos registros, la máquina de escribir utilizada para redactar el mensaje. Esto tiene menos importancia como escapatória para el grupo sospechoso, ya que, si existe el borrador, en algún sitio ha de estar la máquina con la que se copió el texto definitivo. Pero lo más sensacional es que el mismo diario de Bolonia acaba de recibir un mensaje firmado por "Or-

den Negro" en el cual, si bien se prometen acciones de gran relieve para el próximo otoño, se niega rotundamente que esa organización tenga nada que ver con el atentado contra el Roma-Munich. Los investigadores están convencidos de la autenticidad del texto, puesto que, según informaron esta mañana, hay indicios suficientes para comprobarlo.

EN BUSCA DE LOS VERDADEROS ORGANIZADORES

Los tres detenidos de Bolonia podrían ser los autores del atentado contra la comsaria del centro de la ciudad, que fracasó gracias a la providencial intervención de un agente de policía. Se trata de un camarero de 19 años, de un electricista de 42 y de un joven de 20 años, que estaba haciendo el servicio militar y disfrutaba de un permiso. Su ficha médica le perfilaba como un elemento con ligeras alteraciones síquicas. Según cuentan los testigos que le conocen, ha estado inscrito en el movimiento de extrema izquierda extraparlamentaria "Lucha Continua", del que pasó luego a la Derecha Nacional, que abandonó a su vez para dedicarse a las actividades clandestinas. De él se sabe, como de los demás del grupo, que estaba muy necesitado de dinero. La opinión corriente, pues, es que alguien los ha contratado para una serie de incursiones criminales. Se trata ahora de descubrir quienes son los verdaderos organizadores de todo el tinglado, quienes son los que les dan dinero y órdenes criminales a los desechos de la sociedad, cogidos constantemente entre la cárcel y el manicomio; quienes, son, en fin, los que los utilizan desde la sombra de la clandestinidad para echar fango y descredito contra los grupos de la derecha legal representada en el Parlamento por el "Movimiento Social Italiano", cuya disolución inmediata se está pidiendo ahora desde la prensa y desde los carteles pegados en los muros de todo el país. Al señalar de la misma indignación general que ha despertado el vergonzoso "crimen - fascista",

Los nuevos automóviles para 1975



SAINT PAUL (Minnesota, EE.UU.). — Las líneas de montaje de la Ford han iniciado ya la construcción de los modelos de 1975, en esta factoría. Con ello se anticipa mediante un programa de cambios escalonados, sobre los modelos de este año. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

SI SE MANTIENE EL ACTUAL CONSUMO, EN EL AÑO 2000 SE HABRAN ACABADO LAS RIQUEZAS DEL SUBSUELO HASTA AHORA DESCUBIERTAS

BONN, 8 (Pyresa). — Los geólogos pronostican que las riquezas del subsuelo descubiertas hasta ahora se acabarán inevitablemente hacia el año 2.000 si la humanidad mantiene el actual ritmo de explotación y consumo de las mismas. La advertencia es seria y por ello se hace cada vez más urgente la necesidad de encontrar nuevos yacimientos de materias primas. Este es precisamente el objetivo del Instituto Federal de Investigaciones Geológicas de Hannover, en el que trabajan 450 científicos.

La labor de estos científicos consiste en llevar a cabo los proyectos de investigación geológica que le encargan el Gobierno de la República Federal habiendo obtenido ya notables éxitos. Los geólogos alemanes han descubierto en Jordania un importante yacimiento de fosfatos; varios de carbón y uno de hierro, con unas reservas estimadas de 150 millones de toneladas, en la provincia persa de Kerman. Han confeccionado los primeros mapas geológicos de estos países y del norte de Tailandia, y en las provincias argentinas de Santa Fe y Córdoba están investigando para poner remedio al exceso de contenido salino del agua del subsuelo de la Pampa.